

Bo koprsko pristanišče privesek Trsta?

STRAN 6

»Srečujemo se z zelo agresivnim delovanjem sosednjega Trsta, še posebej zato, ker si tam prizadevajo, da bi se železniška povezava prek Slovenije zgradila tako, da bi zaobšla Koper in njegovo pristanišče«

NLB želi prodreti na Obalo

Skupina Nova ljubljanska banka naj bi po predhodnih podatkih glede na bilančno vsoto že obvladovala 43 % slovenskega trga. Bruto dobiček v letu 2000 v skupini NLB naj bi znašal okrog 13 milijard tolarjev. Prodor na Obalo prek Podružnice v Kopru.



Mag. Marko Voljč o namerah banke na strani 5.

Nov status koprskve večnamenske dvorane Bonifika - Iz hipoteke v lizing

Stran 6

Mestna občina Koper naj bi zastavila delnice v vrednosti 691,635 milijona SIT, ki jih ima v Luki Koper, da bi omogočila sprostitev hipoteke Banke Koper nad večnamensko dvorano Bonifika v Kopru in sklenitev lizing posla. Uredila naj bi vprašanje kapitalskih deležev ostalih družbenikov in Večnamensko dvorano Bonifiko d.o.o. statusno preoblikovala v javni subjekt.

Prvih 250 m novega pločnika za Liminjansko



Na sliki: Delavci Cestnega podjetja Koper pripravljajo zemljišče za prvih 250 m pločnika na Liminjanski cesti pod stolpiči 87-91.

Kdo bo športnik Pirana 2000?



Osrednja prireditev Športnik občine Piran in podelitev priznanj bo 19. januarja ob 19.00 uri v Tartinijevem gledališču Piran Vabljeni!

Sporazum še ni podpisan - obresti galopirajo

Javni zavod Splošna bolnišnica Izola ima v rokah pravomočno sodbo Okrožnega sodišča v Kopru, na podlagi katere ji mora Občina Piran plačati 749.460.350,00 SIT dolga zaradi "ponesrečene" prodaje stare bolnišnice v Piranu. Izvršba je bila odložena in vse je že kazalo, da se bosta dolжник in upnik vendarle dogovorila o obročnem odplačevanju dolga - in podpisala korektni, tudi za Občino Piran sprejemljiv sporazum. Prvi obrok, v znesku 150.062.260,00 SIT bi Občina Piran lahko plačala že do 31. 12. 2000. To se ni zgodilo menda iz razloga, ker je upnik spoznal, da bi mu bilo veliko lepše, če se zadeva malce časovno zavleče, saj obresti tako ali tako galopirajo in upniku lahko prinašajo fantastičen prihodek.

Delavci cestnega podjetja Koper bodo predvidoma do 15. marca za nekaj cm del Liminjanske ceste in zgradili prvih 250 m pločnika, podporni zid, uredili meteorne kanalizacijo za meteorne vode, verjetno pa bodo napeljali še plinske cevi. Izvajalec je Cestno podjetje d.d. Koper, projektant NGG Projektivni biro d.o.o. Izola. Toda kljub temu kar na precejšnjem delu Liminjanske ceste, ki pelje v lucijsko obrtno cono še vedno ne bo urejenega pločnika. S prihodom Merkurja, Tuša in Soče se je promet še povečal, z njim pa tudi hrup, ki moti bližnje stanovalce. Delovodja Valter Udovič nam je povedal, da bi oni radi zgradili še kaj več, če bi imeli naročilo. Piranska županja Vojka Štular je Liminjančanom ob nedavni njihovi protestni akciji v Piranu obljubila, da bodo prometno zagato v Luciji vendarle poskušali rešiti čimprej - z izgradnjo dostopne tovarne ceste. Nekaj denarja je občina že dobila in tudi prvi metri tovarne ceste so že vidni (na sliki). Tovarna cesta v obrtno cono naj bi bila nared čez kakšno leto.



fotooptika RIO

IZOLA

EXPRESS OPTIKA

Najlažja očala na svetu
brez okvirjev in vijakov
v FOTOOPTIKI RIO

Ljubljanska 24 IZOLA Tel. 600-500

Naročnina (12 števk)
za leto 2001
1.800 SIT

Na Fakulteti za pomorstvo in promet Svečan začetek projekta PHARE CBC

V prostorih Fakultete za pomorstvo in promet v Portorožu so v ponedeljek, 15. januarja predstavili začetek projekta, ki je sofinanciran s sredstvi PHARE CBC (čezmejno sodelovanje), ki ga izvajajo v sodelovanju z "Istituto Tecnico Nautico di Trieste". Gre za sodobno opremo, s pomočjo katere FPP izvaja šolanje pomorščakov in na kateri se bo tudi realiziral projekt.

Koper - srečanje ministrice z gospodarstveniki

Ministrica za šolstvo, znanost in šport doc. dr. Lucija Čok se je 15.1.2001 popoldne v prostorih Fakultete za humanistične študije Koper pogovarjala z župani in gospodarstveniki obalnih občin o najbolj aktualnih temah, tudi o tretji univerzi.

Quicklab

Foto color laboratory
Obala 7, Bernardin, 6320 Portorož - Tel.: +386 05 674-0880
IZDELAVA FOTOGRAFIJ V ENI URI - RAZVIJANJE DIAPOZITIVOV -
IZDELAVA FOTOGRAFIJ IZ DIAPOZITIVOV - PRODAJA FOTOMATERIALA IN OPREME



Nerečno ljudstvo Nuba

Koprski župan je sprejel Toma Križnarja in Suleimana Musa Rahhala



Na sliki: Koprski župan Dino Pucer je sprejel borca za človekove pravice iz Sudana Suleimana in Toma Križnarja.

V petek popoldne sta se na obisku v Kopru mudila svetovni popotnik Tomo Križnar, ki je napisal knjigo "Nuba, čisti ljudje" in Suleiman Mussa Rahhal, predsednik Sklada za pomoč nubijskemu ljudstvu in ustanovitelj organizacije za solidarnost z ljudstvom Nuba v tujini. Gosta je sprejel tudi župan Mestne občine Koper Dino Pucer.

Pretrajala zgodba o življenju in trpljenju nubijskega ljudstva brez osnovnih človekovih pravic v Sudanu je osupnila župana in novinarje, ki so poslušali Suleimana. "Nube nimajo nobenih pravic, ne političnih, ne državljskih. Vlada v Kartumu je zoper nje razglasila sveto vojno. Vojska jih vodi v koncentracijska taborišča, jih tam izsiljuje, muči in ubija. Sicer pa v Sudanu traja državljanska vojna že 35 let in vedno znova se pojavijo skupine, ki ubijajo. V Sudanu arabski vsiljuje svojo politiko in avtoriteto. Mednarodna skupnost vse to največkrat le opazuje in celo namerava razdeliti Sudan na južni in severni del. Nube živijo v istoimenskih gorah, in na obrobju Kartuma. Ne poznajo šol, ne bolnišnic in ambulant. Otroke učijo kar pod drevesi. Leta 1993 so se v Kartumu sestali Imami in muslimanski veljaki na svoji konferenci. Sprejeli so odlok - črno na belem dovolili pobijanje neverujočih. Neverjetno, a resnično! Idoktrinirali so vojake. Nekateri sudanski oficirji so se usposabljali celo v Bosni. Na Nube gledajo približno tako kot mi na opice." Tudi sam Tomo Križnar, ki je napisal knjigo "Nuba, čisti ljudje", je bil v času njegovega bivanja v Sudanu kar štiri krat zapret.

V Sudanu živi okrog 25 milijonov ljudi. Okrog 4 milijone je beguncev, 2 milijona ljudi so pobili, med njimi zagotovo pol milijona plemena Nuba. Suleiman Mussa Rahhal je študiral v Londonu in v tem mestu sedaj tudi živi. Leta 1986 je bil zadnjič v Sudanu. Sudanske oblasti so zahtevale od angleških njegovo izročitev in od takrat ne sme legalno v svojo domovino.

Iz "Popotnice" Društvu istrskega prijateljstva
(Povzetek vsebine)

"Istrska regija je iluzija"

Prof. Frane Goljevšček, koordinator Civilne družbe Slovenije za mejo v Istri in Janez Lenassi, akademski kipar, tudi zavzet človek za reševanje problematike mejnega vprašanja v Istri, očitno ne sodita v krog "istrskega prijateljstva". Ker nista bila povabljeni, a sta vsenoeno prišla, ju Egidio Krajcar (predsednik Društva istrskega prijateljstva) v nedeljo, 7. 1. 2001 ni spustil v gostišče Ribič na srečanje. Na eni strani natipkano Popotnico za nedeljski sestanek Društva istrskega prijateljstva, pod katero se je poleg Franeta Goljevščka in Janeza Lenassija podpisal tudi advetnik Ervin Dokič, sta bila Goljevšček in Lenassi prisiljena deliti zunaj na dežju, namesto na toplem pod streho v gostišču. Očitno je povabilo veljalo res samo za prijatelje. Na srečanju tudi nismo opazili odvetnika Danijela Starmana, ki ga očitno Egidio Krajcar ni povabil na srečanje.

V popotnici med drugim piše:

"Istrska regija je prazen prostor, v katerega politiki in diplomacija, predvsem slovenska in hrvaška, vnašajo svoje politične interese. Istrska regija, kot jo pojasnjuje Društvo istrskega prijateljstva, je iluzija.

Ni utemeljena z nobenim argumentom, ki bi bil resen in realen. Zadovoljuje predvsem hrvaško politiko, ki vztrajno teži proti Piranu in čez Slovenijo na zahod in prav tako zadovoljuje določenemu segmentu slovenske politike, predvsem pa diplomaciji, da s to situacijo poskuša, v skladu s svojimi interesi in kronični indolenco, ustaliti državno mejo na Dragonji in v Piranskem zalivu. Aktualiziranje istrske regije skriva v

sebi problematiko o državni meji. Poglavitno vprašanje je, kako je prišla Hrvaška do namišljene meje na Dragonji? Na to vprašanje se nujno vežejo dejstva, da vojaška uprava ne more postavljati civilne upravne meje, kot se je to dogajalo v času italijanske suverenosti nad tem ozemljem do leta 1947 in v času STO.

Vprašanje, ki se mu nihče ne sme izogniti, in se mu ne bo mogel, je 21. člen Pariške mirovne pogodbe iz leta 1947, mednarodnega sporazuma iz katerega izhajajo tudi obveze, ki so bile z ratifikacijo sprejete v pravni red FRLJ, in ki je med drugim določal tudi nespreminjanje notranjih mej. Ta pogodba jasno pove, da so stare meje nekdanjih občin, in tako tudi občine Piran, še vedno veljavne in legitimne. Ne moremo mimo dejstva, da je bivša južna meja STO (na reki Mirni) edina mednarodna še vedno priznana južna meja, ki je delila slovenski in hrvaški prostor in da je bila v STO predvidena raba samo slovenskega in italijanskega jezika! Ne smemo spregledati dejstva, da so po letu 1954 prebivalci iz Savudrije prišli s petico na občino Piran in zahtevali priključitev k republiki Sloveniji, o čemer ni žele slišati takratni ključni politik Edvard Kardelj, kot tudi noče o tem slišati današnje piransko županstvo.

Že na začetku pogovorov o celovitem vprašanju meje med Slovenijo in Hrvaško, se morajo postaviti in razčistiti vprašanja hrvaškega etničnega čiščenja na slovenskem mejnem ozemlju po letu 1945, kjer je šlo tudi za številne usmrtitve.

Slovenski in hrvaški diplomaciji je nujno potrebno postaviti vprašanje, če se zavedata, da s takšno diplomatsko aktivnostjo, ki poskuša skriti

Društvo istrskega prijateljstva poziva

Republika Slovenija in Republika Hrvaška naj uredita vprašanje meje v Istri do konca leta!



V gostišču Ribič v Seči pri Portorožu so se v nedeljo, 7. januarja 2000 zbrali predstavniki Društva istrskega prijateljstva, ki ga vodi predsednik Egidio Krajcar in predstavniki lokalnih oblasti. Kar dobri dve uri so razpravljali o odprtih vprašanjih nedorečene meje v Istri in pozvali vladi obeh držav naj vendarle do konca leta 2001 (ob 10. obletnici osamosvojitve) upoštevajoč dobrososedske odnose, zapreta odprto knjigo nedorečenosti, ki občasno resno ogrožajo medsebojne odnose, saj se ob meji porajajo tudi incidenti. Hrvaška in slovenska vlada sta naklonjeni tovrstnemu srečevanju predstavnikov lokalnih oblasti in civilne družbe, nadaljevanju dobrososedskih odnosov, upoštevanju vzajemnih interesov držav in ljudi ob meji ter sožitju v Istri. Na srečanje, ki je bilo ob dobri hrani in

slovenskega in hrvaškega Ministrstva za zunanje zadeve - s slovenske strani Magdalena Tovornik, državna sekretarka v Ministrstvu za zunanje zadeve in s hrvaške strani pomočnik ministra za zunanje zadeve, Joško Paro. Udeleženci so posebej izpostavili tudi pomen čimprejšnje ratifikacije Sporazuma o obmejnem prometu in sodelovanju med RS in RH, ki (kot so zapisali v izjavi) v nobenem primeru ne prejšnja poteka nadaljnjih pogajanj o označitvi meje. Danes prihajajo na dan stara vprašanja, ki so bila predlani zastavljena že prejšnjemu ministru za zunanje zadeve dr. Borisu Frlecu, ali ne bi bilo modro določiti meje v Istri (sedaj je le označena) še pred polnopravnim članstvom Slovenije v EU in pred določitvijo schengenske meje na Dragonji, ki bo bistveno

zunanjepolitičnega odbora v hrvaškem saboru in predsednika društva hrvaško-slovenskega prijateljstva Zdravka Tomca, da ne Hrvaška ne Slovenija ne bosta mogli v EU, če se ne bosta dogovorili o meji... Zanimivo je, da je hrvaška stran začela pogovarjati ratifikacijo maloobmejnega sporazuma v Sloveniji z drugimi odprtimi vprašanji. V rokah ima kar močne adute; morje čez katerega bi Slovenija prosto rada odplula v svet in zaselke ob Dragonji pod svojo jurisdikcijo! Udeleženci v gostišču Ribič v Seči so najodločneje so obsodili vse poskuse ustvarjanja napetosti ob meji. Vse posameznike pozivajo, naj se do dokončnega dogovora o meji vzdržijo dejanj, ki bi lahko škodovala obojestranskim interesom. V mislih so verjetno imeli našega (edinega) "borca", ki je s svojim, kakor koli že sprejetim dejanjem, vzpodbudil odgovorne k bolj živahnemu in transparentnemu dogovarjanju o odprtih vprašanjih, ki žal še vedno bremenijo slovensko-hrvaške odnose. Vladi in parlamenta obeh držav pozivajo naj čimprej omogočijo nadaljevanje dela mešane diplomatske komisije za mejo. Redakcijo predlaganega besedila je opravil Franco Juri.

Pogovor v Seči je izpadel nekako takole: mi prebivalci ob meji se imamo radi, nimamo težav, želimo rešitev obmejnega režima, državi pa vse zavlaučujeta. Tudi zato velja omenjeni poziv! Damir Kajin, predsednik skupščine Županije istarske je predlagal tudi poziv Natu, naj oceni vpliv in morebitne posledice zaradi odmetavanja raket v severni del Jadrana z letal F 16 in F 18, ko so po napadih na ZRJ vračala v znamenito oporišče v Avianu. Podoben poziv sta Natu že poslali Italija in Hrvaška. Sedmo srečanje Društva istrskega prijateljstva bo menda na Hrvaškem.



Na zdravje prijateljstvu, meji in sporazumu

pijači, česar smo bili deležni tudi novinarji, je prišlo 21 predstavnikov iz Hrvaške in Slovenije, med njimi županji Breda Pečan, Vojka Štular in župan Dino Pucer, poslanci Aurelio Juri, Roberto Battelli, dr. Mario Gasparini ter visoka predstavnika

spremenila obmejni režim. Takratni minister je na vprašanje Primorskega utripa v Ljubljani dejal, da se ne mudi in da to nima nič skupnega z mejo ter da se omenjeno vprašanje lahko rešuje še 50 let. Delo je pa je objavilo izjavo vodje

slovenski prostor, okrniti suverenost države Slovenije, ustvarja sovražni odnos med Slovenci in Hrvati? Če se diplomacija tega ne zaveda, se mora s tem čimprej seznaniti.

Vprašanje meje ni vprašanje Istre in Istranov, ampak Slovenije in Slovencev!

Slovenski politiki in diplomati bi se morali zavedati, da slovenska ustava govori o celovitosti slovenskega ozemlja in da bi podpis akta o knitvi le-tega pomenil veleizdajo, čemur bi moral slediti kazenski pregon.

Razprava o istrski regiji se prikrito povezuje z razpravo o Sloveniji škodljivem maloobmejnem sporazumu in tudi, zavestno nezavedno, z nekoristno razpravo o slovenskih zaselkih na levi strani Dragonje, s čimer razpravljanci in akterji različnih incidentov zavestno omejujejo problematiko meje v Istri in na morju na košček katastrskega ozemlja in tako skušajo s čim večjo hitrostjo, in

z diplomacijo za zaprtimi vrati in pod mizo, zaključiti vprašanje o meji na tem območju v nepovratno škodo državi Sloveniji. To potrjuje tudi usklajeno stopnjevanje vseh v to usmerjeni akciji.

Civilna družba Slovenije za mejo v Istri se zaveda neresnosti vprašanja istrske regije, kot se zaveda zelo resnega vprašanja meje v Istri in na morju. Tege vprašanja nista sposobni pravično rešiti ne slovenska ne hrvaška diplomacija. Rešitev bo sposobna prinesiti samo mednarodna arbitražna. Zato bo Civilna družba Slovenije za mejo v Istri začela z organiziranjem javnih manifestacij po vsej Sloveniji z zahtevo po takšni arbitraži."

Slovenska Istra, 6. januar 2001
Za Civilno družbo Slovenije za mejo v Istri:

Prof. Frane Goljevšček
(koordinator)
Akad. kipar Janez Lenassi
Odvetnik Ervin Dokič



RADIO TARTINI PIRAN

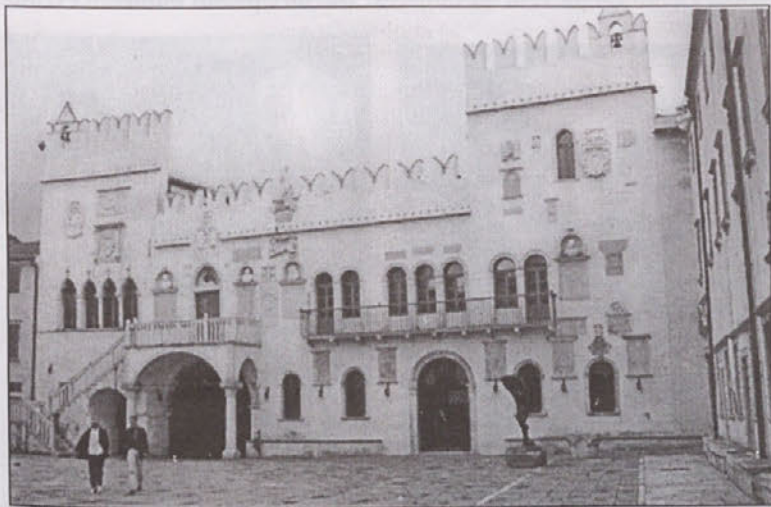
05 6730-080

Fax: 05 6730-085

0-102.8 MHz - 24h

Rektorat Primorske univerze bo v Kopru?

Sedež naj bi mu ponudili v prenovljeni Pretorski palači



Župan mestne občine Koper Dino Pucer je na nedavni novinarski konferenci v Kopru, na vprašanje Primorskega utripa potrdil zamisel, da bi rektorat nove Primorske univerze lahko domoval v prostorih Pretorske palače v Kopru, ki jo bodo odprli za občinski praznik, 15. maja 2001. V enem najlepših objektov v središču mesta Kopra, nekoč sedež podestata, ki si ga z zanimanjem ogleda veliko turistov, bo poročna dvorana in pisarna župana za protokolarne zadeve. V Pretorski palači (s prenovno notranjosti sicer niso najbolj zadovoljni) naj bi se našel tudi prostor za delovanje rektorata bodoče Primorske univerze, je dejal župan Dino Pucer.

Piranska Srednja zdravstvena konec leta že v Izoli?

Obljube, da se bo 1. marca Srednja zdravstvena šola izselila iz sedanjih prostorov v Piranu in tako omogočila vrnitev Minoritskega samostana denacionalizacijskim upravičencem, ne bodo mogli uresničiti.

Tone Vrhovnik S., predstavnik za odnose z javnostmi na šolskem ministrstvu je za izolski časopis Mandrač povedal, da preverjajo vse možnosti, da bi dijakom srednje zdravstvene šole zagotovili ustrezne pogoje za pouk na novi lokaciji, v prostorih izolske bolnišnice, ki jih je Ministrstvo za šolstvo in šport odkupilo od Ministrstva za zdravstvo. Pravi, da se je zataknilo z dokumentacijo in soglasji. Gre za okolico in dovodno pot, kar pa se ministrstvu in šoli ni zdelo tako bistveno, da zaradi tega šola ne bi mogla pričeti z delovanjem v novih prostorih v Izoli. Na Upravni enoti v Izoli so novinarke Karmen Bučar povedale, da vloge za izdajo lokacijskega in gradbenega dovoljenja s strani Ministrstva za šolstvo in šport sploh še niso prejeli. Na vrsti je torej ministrstvo. Dijaki srednje zdravstvene šole imajo sedaj pouk praktično na gradbišču.

Danilo Markočič, predstavnik za stike z javnostmi Občine Izola je povedal, da so zelo zainteresirani, da se šola čimprej preseli v njihovo občino, vendar naj bi se to zgodilo šele konec tega leta. Piran naj bi tako izgubil srednjo zdravstveno šolo. Če bodo dogovori šli v pozitivno smer, bo kmalu prišlo "nadomestilo". V palači Travesini naj bi svoje mesto našla Gea College.

Lions Klub Koper - Capodistria pomaga pomoči potrebnim

V sredo, 20. decembra 2000 so predstavniki Lions kluba iz Kopra v prostorih Marine Portorož, predstavili dobitnike pomoči iz sredstev, ki jih je klubu uspelo zbrati z rednimi dejavnostmi in donacijami. Odločili so se in blizu 3 milijone SIT zbranih sredstev namenili petim prejemnikom.



Prejemniki donacij za leto 2000 so bili Društvo slepih in slabovidnih iz Kopra, Medgeneracijsko društvo Svetilnik, Splošna bolnišnica Izola, Sklad Silva in Log pod Mangrtom, slednji v organizaciji Lions kluba Soča Kobarid.

Za potreb Društva slepih in slabovidnih so nabavili programsko opremo JAWS, ki slepim in slabovidnim omogoča delo z računalnikom v okolju Windows in pripomoček Apollo, ki besedila v slovenščini generira v zvočni zapis. Medgeneracijsko društvo Svetilnik je dobilo pomoč za njihovo dejavnost. Splošna bolnišnica Izola bo s sredstvi kupila aparaturo Agilent A1 - monitor, ki omogoča neprekinjeno spremljanje življenjskih funkcij dihanja, delovanja



srca in merjenja krvnega pritiska. Napravo bodo uporabljali pri ogroženih bolnikih v urgentni ambulanti in v enoti za intenzivno medicino. Skladu Silva iz Fijeroge so namenili sredstva za nabavo pralnega in sušilnega stroja za potrebe njihovih delavnic, v katere so vključeni ljudje s posebnimi potrebami, ki se pripravljajo za čimbolj samostojno življenje.

Na sliki: Prejemniki donacije

Borci slavili rojstne dneve



Ko Zveze borcev NOB Lucija, je 23. decembra povabil vse borce, ki so v letu 2000 praznovali okroglo številko rojstnega dne. To so borci, ki so dopolnili 70 - 75 - 80 in 85 let. Nekaj se jih je opravičilo, na zborni mesto v dvorani Krajevne skupnosti pa jih je prišlo 30 in 10 gostov. To je bilo prijetno presenečenje. Predsednik ZB Pavle Šuc je prisrčno pozdravil vse slavljence in na kratko opisal skrb odbora za vse in za vsakega posebej z željo, da bi se še in še srečevali. Sledila je čestitka tajnice izražena v pesmi. Ob toplim prigrizku, pijači in vse, kar spada zraven, je bila še harmonika, ki je vzdignila vduh in noge slavljencem, ki so veselo zaplesali, peli domače in partizanske pesmi, povedali nekaj šal in se po treh urah sproščenega razpoloženja poslovili. Pred odhodom jim je tajnica, kot vsem borcem čestitala Novo leto 2001:

LETO 2001

*Plujemo v svetle vode
novega tisočletja,
v pričakovanju cvetoče pomladi.*

*Razbijamo zaprtost,
brezbrižnost, apatičnost.*

*Čuvajmo zelene livade
in čiste reke,
brez neviht z jasnino,
ki je ogledalo
resničnosti.*

*Odprimo meje,
barva kože in vera
ne smeta ločevati ljudi.
Veže naj nas bratstvo,
ljubezen in enakost.*

*V letu dvatisočena,
naj bodo obrazi prijaznejši
in novi dan drugačen - lepši.*

Dne 27. decembra 2000 pa so člani odbora raznosili 23 paketov bolnim borcem - dva tudi v bolnico Izola - se z njimi pogovarjali, jim zaželeli zdravja in osebnega zadovoljstva v prihajajočem Novem letu. Odziv teh akcij je med borci zelo pozitiven in zaželen tudi v bodoče.

Sonja Frančič - De Rosa

Na sliki: Slavljenci na prehodu v leto 2001
Foto: Milan Rijavec

MORJE
RADIO 93.4 MHz

MALI OGLASI

Rogla in Terme Zreče

*Oddam vikend in nove
apartmaje, ugodno.*

Tel.: 035 760 332

Gsm: 041/218 237

Celovito urejanje okolice, vrtov, zelenic, žive meje, grmovnic, barvanje ograj, žlebov in drugo. Naročila tel. 041-789-413

Celovito urejanje in vzdrževanje okolice, vrtov, zelenic, žive meje, grmovnic, barvanje ograj, žlebov in drugo. Informacije in naročila na telefon 066 - 527- 828 od 08,00 do 12,00 in od 14,00 do 18,00 ure

Podjetje za proizvodnjo in prodajo tesnil išče zastopnika na področju Primorske. Tel.: (062) 782 136

Iščem finančne vlagatelje - posojilo - v donosni posel. Resne ponudbe na tel. št. 031/ 823 - 187 in 02/ 829 - 0- 488.

Vedeževalka Luca vam odgovori na vsa vprašanja s pomočjo kart in intuicije. Zaupajte vprašanje in odgovor dobite po pošti. Eno vprašanje je 1.000,00 SIT + poštmina. S-MC d.o.o., p.p. 1, 2319 Poljčane

Zeliščar Rizvič
Moč narave - Škrlati balzam
Za gastritis, atrozo, vensko trombozo, osteoporozo, prostato in hemeroide.
Kapljice, krema, čaji.
NON STOP
Tel.: 041/886 345

MODRI
modri oglasnik primorske

Nova oglaševalska revija



Poslovalnica TPC Lucija,
tel./fax: 05 6773 296

Poslovalnica Koper, Pristaniška 2,
tel.: 05 6278 600, fax: 05 6276 788

*** IZDELAVA BARVNIH FOTOGRAFIJ PO NAPREDNEM APS SISTEMU**
*** ZASTOPSTVO IN PRODAJA ROČNIH UR BREIL**

Neodvisni nestranski časnik za območje Slovenske obale in zamejstva

primorski utrip

Glavni in odgovorni urednik: Franc Krajnc
Naslov uredništva in oglašnega oddelka:
Primorski utrip, Obala 125 Lucija, 6320 Portorož,
Tel./Fax: 05 677 0185, tel.: 05 6777 140,
E - pošta: informa.portoroz@siol.net
Naročnine, oglasno trženje in
Media Service - Storitve za medije in tisk
PTA Primorske tiskovna agencija:
Obala 125, Lucija
Tel. & fax: 05 677 0185, GSM 031/851-240
Tehnično urejanje: Informa Portorož
Tisk: Tiskarna VEK Koper

Ustanovitelj in izdajatelj:

informa

Tržno komuniciranje in informiranje
Portorož, Obala 125, Tel./Fax: 05 677 0185,
tel.: 05 6777 140
Adrijana Krajnc Vasovič s.p.
Matična št. 1094343 DURS, Davčni urad Koper,
Izpostava Lucija, Davčna št. 59225246
Ž.R. št.: 51400-620-63-051202111-668494 BK,
PE Piran, Ag. Lucija

Letna naročnina (za 12 števil) 1.800,00 SIT
Na podlagi zakona o davku na dodano vrednost (Ur. list RS št. 89/98) sodi časopis med prizvođe, za katere se obračunava
davek na dodano vrednost (DDV) po stopnji 8 %

gospodarstvo in finance

Bernardin z novo podobo

V Hotelih Bernardin bodo v naslednjih mesecih doživljali veliko sprememb; Na tržišču se bodo pojavljali z novo grafično podobo, zasnovali bodo nove investicije in kar je najpomembnejše, do junija 2001 naj bi bilo rešeno pglavitno vprašanje lastništva tega hotelskega kompleksa.



Poslovni rezultati Hotelov Bernardin še sicer niso dokončni, kažejo pa, da bodo do konca leta 2000 zabeležili za 18 % več turističnih prenočitev kot v lanskem letu, bd tega bo 69 % nočitev tujih gostov in 31 % nočitev domačih gostov. Zlasti je bilo veliko več tujih gostov in to kar za 30 %. Med tujci so prevladovali Nemci (22%), Avstrijci (16%) in Italijani (10%) ter ostali: Rusi, Belgijci, Madžari... Povprečna zasedenost hotelskih namestitvenih zmožljivosti je 61-odstotna.

Med donosno štejejo tudi kongresno dejavnost, saj so v letu 2000 gostili več kot 200 kongresov. Približno na enako število računajo tudi v letu 2001. Tudi delež prenočitev kongresnih gostov se je povečal - in to za 10%. Skupni prihodki v letu 2000 bodo za 17% večji od lanskih, realizacija prihodkov od nočitev pa je za spoznanje nižja, kar jih opozarja na to, da bodo morali več postoriti za pridobivanje premožnejših gostov. Takšnih torej, ki so sposobni nekoliko globlje seči v žep. Vendar so ti gostje tudi bolj zahtevni, zato nameravajo še bolj povečati kakovost storitev. Vključili naj bi se v veliko hotelsko verigo Radisson SAS.

Nova grafična podoba

Nov znak Hotelov Bernardin izraža lokacijo in kulturo kraja. Nova blagovna znamka je "Bernardin" s pozicijskim pripisom "Resort & conference center", Hoteli Bernardin d.d. Regionalno značilnost in posebnost hotelskega kompleksa predstavlja zvonik Sv. Bernardina z elipso. Grafično podobo je zasnoval znani oblikovalec Sergio Gobbo.

V Hotelih Bernardin so prišli do spoznanja, da 10 let stara colostna grafična podoba ni več primerna. V tem času so v Hotelih Bernardin razvili nove produkte, izpopolnili ponudbo in kakovost storitev, pridobili nove ciljne skupine gostov in spremenili izgled hotelskega kompleksa. V tem podjetju so razvili dve blagovni znamki in sicer: Grand hotel Emona s kongresnim centrom in hotel Bernardin in Vile Park z bazenskim kompleksom Laguna Bernardin - morski park. V tem predelu pa naj bi že v dveh letih (na mestu, kjer je mandrač), nastalo odprto kopališče. Zeleno luč za novogradnjo je pred nedavnim dal Občinski svet Piran, ki je potrdil spremembo prostorskega plana Občine za Laguno Bernardin.

Tudi finančna konsolidacija

Bilanca stanja Holetov Bernardin izkazuje okrog 100 milijonov nemških mark vredna osnovna sredstva, medtem ko ima to podjetje še okrog 54 milijonov mark neobremenjenega kapitala. V zadnjih nekaj letih je novo vodstvo (predsednik uprave Čedomil Vojnič), ob pomoči Slovenske razvojne družbe, ki je 97 % lastnik, uspelo potegniti družbo iz skorajšnjega propada na zeleno vejo. Izvedeno je bilo finančno prestrukturiranje podjetja, vključno z dokapitalizacijo in izdajo obveznic. Najpomembnejša investicijska posega sta izgradnja modernega kongresnega centra z vso spremljajočo ponudbo in prenova Grand hotela Emona, naložba v nov bazenski kompleks morski park - Laguna Bernardin, prenova 1. nadstropja hotela Bernardin ter Vile Park. Med nove investicije sodi izgradnja odprtega kopališča Laguna ob morju.

Njihov načrt je, da bi do konca leta 2002 obnovili vse zmožljivosti.

Končno tudi privatizacija Bernardina

Hoteli Bernardin sodijo med redka slovenska podjetja, ki še niso privatizirana, zato je vedno znova aktualno vprašanje kdo bo njihov novi lastnik ozirna na kakšen način bodo prodane njihove delnice.

Hoteli Bernardin d.d. so v skoraj 100-odstotni lasti Slovenske razvojne družbe, ki bo kot taka odpravljena. Kot je na nedavni novinarski konferenci povedal Čedomil Vojnič bo do junija leta 2001 dokončno znano na kakšen način bo privatizirano podjetje. Nov lastnik naj ne bi bil tujec.

V portoroškem turizmu je ob tem odprtih kar nekaj pomembnih vprašanj: Kako bo s strategijo razvoja in ali bo kdaj le prišlo do nujnega večjega strateškega povezovanja oziroma skupnega nastopanja Portoroža kot enotne blagovne znamke na tujih in domačih tržiščih.

Uspešno poslovno leto Hotelov Palace Portorož

Do konca leta 2000 so v Hotelih Palace v Portorožu zabeležili 230.000 prenočitev, kar je v primerjavi z letom poprej 14 % porast, računajo pa tudi na dobiček. Darilo Splošni bolnišnici Izola.



V letnem merilu so njihove nastanitvene zmožljivosti izkoriščene 65-odstotno, gostje pa se v povprečju zadržujejo v njihovih hotelih 5 dni. Največ je bilo nemških gostov (30%), sledijo domači (23%), Italijani (17%), Avstrijci (17 %), Rusi (7%). V primerjavi z letom poprej se je v Hotelih Palace bistveno povečalo število tujih gostov in to kar za 32 %. Za noveletne praznike so ponudili pester božično-novoletni program in tako so v tem času gostili okrog 1000 gostov. Še prej pa so imeli tudi nekaj odpovedi domačih gostov zaradi

neprijetnosti v zvezi z vdorom bakterije v njihov toplovodni sistem, zaradi česar je bil GH Palace nekaj časa tudi zaprt. Vendar so problem rešili s tako imenovanimi "vročinskimi šoki", tako, da bakterije v njihovem toplovodnem omrežju sedaj ni več.

Tik pred novim letom so v restavraciji Ljubljana odprli prenovljeno pizzerijo in obnovili letno teraso, v Grand hotelu Palace so prenovili precej sob, smelo pa gledajo tudi v leto 2001. Pri hotelu Mirna v Portoržu bodo po daljših



Velika torta za veliko uspehov

zapletih s sosedi vendarle zgradili garažno hišo s 70 parkirnimi mesti in manjši odprt bazen, hkrati pa bodo ta hotel povezali s hodnikom do Term.

Ob odprtju prenovljene restavracije Ljubljana so pripravili tudi svečan sprejem za goste in poslovne partnerje. Ob tej priložnosti je generalni direktor Hotelov Palace Danilo Daneu izročil direktorju Splošne bolnišnice Izola dr. Tomažu Gantarju prepotrebne medicinske instrumente za otorinolaringološki oddelek (na sliki).

Droga Portorož je podelila priznanja svojim inovatorjem

V poldrugem letu so obravnavali več kot 200 inovativnih predlogov, letni denarni prihodek s področja inovatorstva pa znaša 24 milijonov tolarjev.



Na sliki: Inovatorji, nagrajenci Droge Portorož
FOTO: Mitja Križman

Težnja k celoviti poslovni odličnosti je v preteklih letih Droga Portorož pripeljala do spoznanja, kako pomembna je za celovito uspešnost podjetja nenehna inovativnost zaposlenih. Zato so pred letom in pol uvedli "inovativno dejavnost", organizirano spodbujanje ustvarjalnosti in inovativnosti med vsemi zaposlenimi.

V skladu z izkušnjami lanskega poskusnega izvajanja je bil v letu 2000 sprejet posodobljeni Pravilnik o koristnih predlogih. Koristni predlogi so predlogi zaposlenih, ki na kakršenkoli način prispevajo k napredku v podjetju. Za izvedene predloge dobijo zaposleni denarno nagrado, ki sega od 2000 SIT za najdobješe koristne pobude pa do skoraj 500.000 SIT za večje, pomembnejše predloge.

V preteklem letu so izvedli izobraževanje vodij ter predstavitev

inovativne dejavnosti v vseh organizacijskih enotah. V ta namen so natisnili tudi simpatično zloženko za zaposlene. Drogin interni časopis Naš glas vsak mesec predstavi eno izmed inovacij ali druge zanimive teme s tega področja.

V poldrugem letu so obravnavali več kot 200 inovativnih predlogov zaposlenih, v sistem se je vključilo več kot 50 posameznikov - avtorjev koristnih predlogov, letni denarni prihranki pa znašajo 24 milijonov SIT. Seveda pa so poleg denarnih prihrankov predlogi prinašali tudi druge koristi (velik poudarek je na izboljšavanju delovnih pogojev in varovanju okolja). Primerjava s stroški realizacije teh predlogov (3,5 milijonov SIT) dokazuje tudi ekonomsko upravičenost inovativne dejavnosti.

Ob zaključku leta 2000 je predsednik

uprave in generalni direktor Matjaž Čačovič, skupaj z direktorico Razvoja in kakovosti mag. Maruško Lenarčič, prvič svečano podelil tudi priznanja trem najuspešnejšim inovatorjem ter najinovativnejši organizacijski enoti.

PRIZNANJA 2000

Priznanje za najkoristnejši predlog je prejel Valter Mamilovič, ki je uvedel spremembo v načinu pakiranja čaja v profitnem centru Začimba. Z izvedbo predloga bodo vsako leto prihranili več kot 3 tone čajne surovine, ki so jo bili doslej prisiljeni zavreči. Ob tem izvedba predloga ni zahtevala nikakršnih investicij, le spremembo v organiziranosti proizvodnje.

Priznanje za najizvirnejši predlog je prejel Renato Križman, ki je avtor predloga, kateri je povečal izkoristek pisalnega traku na industrijskem tiskalniku v profitnem centru Zlato polje. Gre za predlog, ki je, tako v ideji kot v izvedbi, zelo preprost, ki pa zmanjšuje porabo pisalnega traku kar za 50 odstotkov.

Priznanje za največje število podanih predlogov je prejel Rado Kocjančič, kateri je nedvomno eden izmed najprizadevnejših inovatorjev. Doslej je namreč podal že preko 40 koristnih predlogov, od katerih se je velika večina izkazala tudi za smiselne in upravičene.

Najinovativnejša organizacijska enota je Drogin profitni center Zlato polje iz Gradišča pri Materiji. Zaposleni v profitnem centru Zlato polje so v preteklem obdobju podali več kot sto koristnih predlogov, kar je za organizacijsko enoto s 70 zaposlenimi vsekakor spoštovanja vredno število in dokaz, da inovativnost ni namenjena le redkim izbrancem, ampak je mogoča pri vsakem delu.

gospodarstvo in politika

Županja Breda Pečan

"Azbest iz ladjedelnice ne ogroža Izole"

Delavci Ladjedelnice Izola so menda nestrokovno in nezaščiteni odstranjevali azbestne materiale s starih ladij, jih stresali na kupe in odvažali na deponijo. Nevarna azbestna vlakna pri tem lahko prosto plavajo po zraku in ogrožajo ljudi. V koprski regiji so v 35 letih zasledili 17 primerov bolezni, a nobenga v Izoli.

Izolska županja Breda Pečan je takoj po informaciji, da je Izola v samem vrhu ogroženih območij zaradi azbestnega prahu, ki da se širi po zraku kar naravnost iz ladjedelnice, v sredo 20. decembra sklicala novinarsko konferenco.

Zadeva z nevarnimi azbestnimi vlakni, ki lahko pri ljudeh povzročajo hudo bolezen na pljuhih, je prišla na dan, ko so na predstavitvi dejavnosti Obalne sindikalne organizacije (OSO) v Kopru dejali, da so bili letos ob vključevanju sindikata v problematiko onesnaževanja v domačem okolju prvič opozorjeni, da naj bi se pojavil azbest v koprski regiji, zlasti v izolski ladjedelnici. Koprška regija naj bi bila tako na petem mestu po ogroženosti z azbestom v Sloveniji, Izola pa v tem prostoru med najbolj ogroženimi. Seveda je informacija dvignila v javnosti veliko prahu, kajti mnogi se še dobro spominjajo posledic azbestoze v cementarni Anhovo. Bili so primeri, ko je zbolela za azbestozo celo žena delavca, ker je azbestna vlakna prinašal v laseh v posteljo.

Azbest je anorganska, takorekoč neuničljiva snov - kamen v obliki vlaken z ostrimi konicami. Če ta vlakna vdihavamo se zapičijo v pljuča in nastanejo pljučni mehurčki, s tem pa tudi hude težave z dihanjem in celo smrt. Azbest kot negorljiv material se nahaja povsod okrog nas, v cementu, vagonih, zgradbah, kritinah, zavornih ploščicah... Znan je celo primer, ko so morali odstraniti azbestni omet s sten stavbe bruseljskega parlamenta, vendar so tam delavci nosili zaščitne obleke in očala. Azbest ni nevaren, ko je vgrajen. Nevaren pa lahko postane takrat, ko ga hočemo nestrokovno odstraniti in pri tem nismo ustrezno zaščiteni.

Kaj so ugotovili v Izoli?

Člani republiške podkomisije za azbest so si, kot so povedali na tiskovni konferenci, šli pogladat, kakšen je položaj in ugotovili, da v izolski ladjedelnici opravljajo popravila in remonte (starih) ladij, ki imajo v izolacijskih materialih še vedno vgrajen azbest. Tamkajšnji

delavci so dotrajan azbest odstranjevali in zamenjavali z brezazbestnimi materiali, pri delu pa niso bili ustrezno zaščiteni - niso nosili mask za dihalo. Oblečeni so bili v navadne delovne obleke. Odpadni material so metali na dvorišče, odkoder so ga v razsutem stanju vozili na deponijo gradbenega materiala v Kopru. Te deponije bi morale biti posebej označene, kajti če bi kdo čez 50 let začel vse to razokopavati in ne bi vedel, da je tam odložen azbest, lahko pride do nezaželenih posledic. Ni izključeno torej, da se azbestna vlakna po zraku ne bi pripodila do kakšnega Izolana, to pa še zdaleč ne pomeni, da je Izola ogrožena. Bolezen se ne pojavi tako hitro, morda če 20 ali celo 40 let.

Izolska županja Breda Pečan je po stroki biologinja. Je predsednica podkomisije za za azbest pri komisiji za ravnanje z nevarnimi odpadki. Tudi zaradi njenega osebnega zaveznanja, je septembra 1996 Državni zbor RS sprejel zakon o prepovedi prometa z azbestnimi izdelki. Opravljene so bile nekatere analize stanja v nekaterih podjetjih, ki so uporabljala azbest, veliki dlje pa niso prišli. Manjkajo še podzakonski akti. "Upam, da bo predpis o varstvu pri delu z azbestom čimprej sprejet. Menim, da je bila izjava o ogroženosti Izole le preveč nalahko izrečena, kar dokazujejo tudi že izvedeni ukrepi in zakonske podlage. Tudi izjava sekretarja dejavnosti Ljubomira Ocvirka v celoti napačno predstavlja vsebino in cilje Nacionalnih smernic za azbest, ki jih je pripravil Inštitut za varovanje zdravja RS po naročilu Podkomisije za azbest pri Ministrstvu za zdravstvo RS", je na tiskovni konferenci dejala županja Izole Breda Pečan.

V Sloveniji v zadnjih 35 letih 209 primerov azbestoze

Iz gradiva, ki ga je pripravil Inštitut za varovanje zdravja lahko razberemo, da je v Sloveniji v obdobju od leta 1961 do 1996 za rakom pljučne plevre, ki ga povzroča azbest, zbolelo 209 ljudi. Največ primerov (58) so zabeležili v ljubljanski regiji, 51 v mariborski, 38 v novogoriški, v koprski regiji (Obala in Kras ter menda še Ilirska Bistrica) pa 17 primerov. Izolska županja je dejala, da ne ve za noben tovrstni primer v Izoli.

Piranski ribiči so se dogovorili

Če bo vreme ugodno bodo še januarja združno začeli loviti ciplje, ki se običajno vsako leto v tem času zbirajo v portoroškem ribolovnem rezervatu. Kolikšna bo cena?

PORTOROŽ - Ribiške vojne je kot kaže konec. Tako bi lahko komentirali sestanek portoroških ribičev (4.1.) v prostorih Krajevne skupnosti Portorož, na katerem so za vodjo lova izvolili Zlatka Novogradca. Pravico do sodelovanja pri lovu cipljev v portoroškem ribolovnem rezervatu imajo ribiči, ki imajo predpisana ribiška dovoljenja. Da je preprirov, ki se med piranskimi ribiči vlečejo že nekaj let, bilo manj, gre pripisati tudi resnim zahtevam Ministrstva za kmetijstvo in Upravne enote Piran, da je na tem področju vendarle treba napraviti red. Kajti zgodilo bi se lahko tudi, da republiški organ, pristojen za izdajo dovoljenja, ne bi imel pravega naslovnikarja, ciplji pa bi se medtem lahko razbežali. Ribiči se morajo sedaj še dogovoriti o natančnih pravilih ribolova - in kot kaže - naj bi letos pri ulovu uporabljali mrežo plavarico. Sicer pa naj bi v kratkem prišlo tudi do tesnejšega povezovanja štirih ribiških zadrug na Slovenski obali. Razpis dovoljuje trikratni lov na ciplje v sezoni in dvakratni lov na ostale vrste rib. Od ulova, seveda, če bo zares obilen, naj bi nekaj kapnilo tudi v proračunsko blagajno. Ne ve se še natančno koliko bo treba odšteti za kilogram okusnih cipljev. Verjetno ne manj kot 8000 in ne več kot 1000 tolarjev.

NLB želi prodreti na Obalo

Skupina Nova ljubljanska banka naj bi po predhodnih podatkih glede na bilančno vsoto že obvladovala 43 % slovenskega trga. Bruto dobiček v letu 2000 v skupini NLB naj bi znašal okrog 13 milijard tolarjev. Prodor na Obalo prek Podružnice v Kopru.



"Ni slučaj, da smo danes tukaj z vami", je na prednovoletnem srečanju z obalnimi gospodarstveniki v Grand hotelu Metropol v Portorožu dejal predsednik uprave Nove ljubljanske banke mag. Marko Voljč. "NLB je že pred zaključkom svoje sanacije izrazila namen, da vzpostavi svojo prisotnost na Obali, na enem izmed najbolj propulzivnih delov slovenskega gospodarstva. Rezultati Podružnice v Kopru kažejo, da smo pravilno ocenjevali kaj je mogoče v razmeroma kratkem času doseči. Ocenjujemo, da je konkurenca na tem območju močna. Vendar je naš namen, da kot največja slovenska banka na tem območju zadostimo vašim pričakovanjem in potrebam. Mislimo, da ne gre za sovražno nastopanje. Zavedati pa se moramo, da vse to, kar se na trgu dogaja, vodi do boljših pogojev, kakovostnejših storitev in hitrejšega odzivanja, kar ne nazadnje koristi našim komitentom".

Mag. Marko Voljč je v Portorožu ocenil razvoj skupine NLB v lanskem letu, njene osnovne rezultate. "Več ali manj smo zadovoljni s prehojeno potjo v letu 2000, kar seveda še ni zagotovilo, da bi se lahko uspavali. Leto 2000, kot ga jaz vidim v Sloveniji, je bilo zahtevno. Izkazalo pa se je, da smo skupaj, kot država in gospodarstvo, večini nalog bili kos. Prvič v letu 2000 smo bili priča resnični krizi. Izkazalo se je, da je Slovenija jeseni leta 2000, v času volitev in v povolilnem času preživela zrelostni test. Tudi kot demokracija. Kljub pomembnim spremembam v vladi, pa tudi določenim njenim potezom, ki smo jim bili priča v letu 2000, se vse to ni negativno negativno odrazilo na gospodarstvu.

V slovenskem prostoru se konsolidacija bank na nek način šele začne. Dokončnih odločitev še ni, vendar je obnašanje določenih subjektov že usmerjeno v to, da bo prišlo do krepitev določenega števila bank, zmanjševanja števila bank in vedno večje prisotnosti tujih akterjev in sicer neposredno s prisotnostjo bank v Sloveniji ali pa s kreditiranjem iz tujine.

Skupina Nova ljubljanska banka postaja vedno bolj prevladujoča. Ali z vidika politike ali stroke, niti ni pomembno. Kot grupacija, ki v tem trenutku predstavlja približno 43 % slovenskega trga (bilančna vsota) nudimo večino tistega kar komitenti od nas pričakujejo in s

tem enakopravno držimo korak, ali se kosamo, s tujimi bankami. Mislim, da je to za podjetniški del naših komitentov ključnega pomena, saj smo tudi v letu 2000 ponudili nove storitve in izboljšali kakovost. Predvsem mislim, da so danes razlike med realnimi obrestnimi merami za posojila doma in v tujini bistveno manjše kot so bile nekoč. V Sloveniji so se obrestne mere zmanjšale, po drugi strani pa smo priče porastu letih na Zahodu. V tem smislu Nova ljubljanska banka s svojimi 7 bankami - hčerami, predstavlja prevladujočo finančno skupino v Sloveniji.

V letu 2000 smo dosegli okrog 30% povečanje kreditiranja gospodarstva in drugih komitentov. Rezultat tega je tudi, da je naš tržni delež okrepljen, da smo dobršen del komitetnov kasneje tudi navezali nase.

Bilančna vsota NLB znaša več kot 9 milijard nemških mark, če upoštevamo še banke hčere pa lahko govorimo o 12 - 13 milijardah nemških mark. To pa ni več tako zanemarljivo, tudi v mednarodnem tržišču bančne ponudbe ne."

Dobiček pred obdavčitvijo NLB naj bi po izjavah mag. Marka Voljča v poslovnem letu 2000 znašal 10 milijard tolarjev, v grupaciji pa celo med 13 in 14 milijardami tolarjev.

"Z integracijo nekaterih bank, do česar bo v letu 2001 nedvomno tudi prišlo, bomo okrepili tudi kapitalsko osnovo, ki že sedaj znaša 6,5 milijarde tolarjev kapitala. Mislim, da bo prišlo do določenih premikov tudi pri ostalih bankah, naših konkurentih. Mislim tudi, da bosta druga in tretja banka po velikosti v letu 2001 doživeli marsikakšno spremembo, tudi lastniško. Pričakujemo pa tudi močnejšo vlogo in nastop tujih investitorjev.

Nekateri pravijo, da je slovenski bančni prostor zaprt. S tem se ne bi strinjal. Podatki za leto 2000 namreč kažejo, da je 48 % vsega kreditiranja

gospodarstva prišlo iz tujine. Govorice o monopolnem položaju, zaščitenem bančnem sistemu, ne vzdržijo strokovne kritike. Danes se naša podjetja lahko mirno zadolžujejo v tujini in si izbirajo banko (kreditorja), ki jim najbolj odgovarja. To je neke vrste izziv in hkrati grožnja za nas."

NLB je uspela pridobiti kontrolni delež v tretji največji banki v Makedoniji, nekaj podobnega naj bi ji uspelo z banko v BiH, računajo pa tudi, da bodo prav kmalu prisotni tudi v ZRJ. Prizadevali pa si bodo, da se jim ponovno odpre trg na Hrvaškem. "Gospodarstvo in banke postajamo neto izvozniki kapitala. Kot taki se ločimo od držav kot so Poljska, Češka, Madžarska. Vse bolj smo podobni razvitim zahodnoevropskim državam", je dejal mag. Marko Voljč.

Omenil je tudi gospodarski nastop Luke Koper v Trstu, ki ga želi spremljati tudi NLB. Banka ima podružnico v Trstu in od lanskega leta aktivno nastopa na tem tržišču.

"Ocenjujemo, da bomo povečali svojo vlogo na tem območju, zlasti v obmejnem pasu, ki postaja vse bolj povezovalno tkivo med Italijo in Slovenijo. V svoji vlogi vidimo velik izziv tudi na tem področju. Ta prostor bomo poskušali tako zadovoljiti, da ne bi bil plen tretjih, ki bi z manj simpatijami prišli in prevzeli klientelo, ki je tu naša prihodnost. Mi vidimo v vas partnerje, ne samo komitente. Upamo, da je podobno tudi pri vas. Nihče drug v Sloveniji ni tako usposobljen kot NLB. Naša banka bo tudi v kratkem času doživela preobrazbo lastniške strukture. Odločitev Vlade (to je zapisano tudi v programu in koalicijski pogodbi) je privatizacija bank, zavarovalnic, telekomunikacij..., in mislim, da bomo nekaj tega doživeli že v letu 2001. Dejstvo je, da imamo že sedaj v NLB vse pogoje, da tudi v bodoče igramo vodilno vlogo na področju bančništva v Sloveniji."

FK

TV PRIMORKA
TRSTELJ 67 KANAL

Denacionalizacijski voz

Čigava bo Besengihijeva palača v Izoli?

Občina Izola je vložila dodatne listine, s katerimi spodbija pravico, da bi palača pripadala cerkvi.

Znamenita Besengihijeva palača, skupaj z bližnjo stavbo Scuoli Battuti, je postala predmet denacionalizacijskega zahtevka, ki ga je leta 1993 vložila rimokatoliško župnišče v Izoli. Vloga, ki je prispela na Upravno enoto v Izoli je bila prenešana na Ministrstvo za kulturo, ki se je v tej zvezi prvič oglasilo lansko jesen. Ministrstvo je pozvalo Občino naj postavi svoje argumente v denacionalizacijskem postopku. Kot nam je povedala na novinarski konferenci županja Breda Pečan, je občina na ustni obravnavi o tej problematiki (9. 1. 2001), vložila dodatne listine, s katerimi želijo dokazati neupravičenost zahtevka rimokatoliške cerkve po denacionalizaciji. Gre za arhitekturno in kulturno znamenitost mesta Izola in težko si je zamišljati, da bi takšen objekt prešel iz lasti občine v last kogarkoli drugega, je dejala Breda Pečan.

Vrhovno sodišče LRS v Ljubljani je že leta 1962 ovrglo tožbo župniškega urada Izola, ki je oporekal denacionalizaciji omenjene stavbe, češ, da gre za verski objekt. Ti objekti so bili namreč izvzeti iz takratnega zakona o denacionalizaciji. Prav na podlagi te ugotovitve je stavba od leta 1952 služila kulturnoprosvetnim in ne cerkvenim namenom. Tudi zato je sodišče tožbo zavrnilo. Prostora sta takrat dobila Circolo italiano di cultura, ter glasbena šola. Stavba je bila pred nacionalizacijo leta 1958 last civilne pravne osebe (fondacije) Mansioneria de Besenghi (v upravi župniškega urada Izola), ki jo je pridobila z oporoko Giacoma Besenghija 1857 in je bila kot takšna vpisana tudi v zemljiško knjigo. Zgodba je zapletena. Predlagatelj Rimokatoliška cerkev (zmotno?) meni, da je stavba njihova, občina Izola pa, da bo z listinami lahko dokazala nasprotno.

Bo koprsko pristanišče privesek Trsta?

»Srečujemo se z zelo agresivnim delovanjem sosednjega Trsta, še posebej zato, ker si tam prizadevajo, da bi se železniška povezava prek Slovenije zgradila tako, da bi zaobšla Koper in njegovo pristanišče«

Komisija za regionalno in mednarodno sodelovanje pri Občinskem svetu Mestne občine Koper je na svoji decembrski seji obravnavala problematiko izgradnje V. transportnega koridorja ter glede tega tudi stališča o uresničevanju povezav Kopra s tem prometnim koridorjem Evropske zveze, kar naj bi bilo izrednega pomena za Primorsko oziroma Slovensko Istro.

Komisija je Občinskemu svetu Mestne občine Koper za 12. sejo (18. 1. 2001) predlagala kar tri sklepe in sicer: Poziv vladi RS in Državnemu zboru, naj skladno s sprejetim nacionalnim programom zagotovita takojšnji začetek izgradnje drugega tira Kopra - Divača ter pospešita izgradnjo avtocestne povezave do Kopra. Občinski svet naj hkrati zadolži vodstvo Mestne občine Koper, da skupaj s poslanci iz Kopra v Državnem zboru in drugim pristojnim stori vse potrebno, da bosta Vlada RS in DZ sledila pozivu Občinskega sveta. Vodstvo MO Koper naj zagotovi ustrezno sodelovanje z občinami na trasi V. koridorja, zlasti v sosednji Italiji, z namenom skupnega in usklajenega delovanja za ustrezno umestitev območij teh občin v blagovne tokove navedenega transportnega koridorja.

Iz osrednjih evropskih centrov je mogoče koprsko pristanišče doseči v pičem dnevu. Pot do koprškega pristanišča kot distribucijskega centra je sedem do deset dni krajša od poti skozi severno evropska pristanišča. Zato prek Kopra poteka tako imenovani V. transportni koridor, ki le še poudarja vlogo mesta in njegovega pristanišča pri obvladovanju prometnih tokov. V. transportni koridor je opredeljen kot prednostni koridor na Panevropski transportni konferenci na Kreti leta 1994. Povezuje Barcelono in Kijev in pomeni najhitrejšo povezavo med severnim Jadrantom in srednjo oziroma vzhodno Evropo.

Slovenija zamuja

Republika Slovenija je v svojem nacionalnem programu izgradnje avtocest in železniškega omrežja sicer določila na trasi V. koridorja izgradnjo tako avtocestne kot tudi železniške povezave, vendar pri izvedbi sprejetega programa občutno zamuja. Avtocestna povezava s Koprom naj bi bila dokončana šele leta 2004, gradnja drugega železniškega tira proge Koper - Divača pa naj bi se začela naslednje leto in bi bila končana (po zadnjih izjavah pristojnih) šele do leta 2006.

Pretevor v Luki Koper bo prebil magično mejo 10 milijonov ton

Na podlagi dosedanje rasti pretevorov preko koprškega pristanišča in po predvidevanjih je realno pričakovati, da bo pretevor v tem pristanišču že v letu 2005 prebil magično mejo 10 milijonov ton. To pa nujno zahteva izgradnjo navedenega drugega tira. Žal komisija ugotavlja, da še ni pripravljena niti lokacijska dokumentacija, niti ni določena oziroma znana finančna konstrukcija izgradnje tega tira.

»Agresivno« delovanje Trsta

Prizadevajo si, da bi železniška povezava zaobšla Koper.

»Hkrati se srečujemo z zelo agresivnim delovanjem sosednjega Trsta, ki je svojemu pristanišču zagotovil avtocestno povezavo do Slovenije in do Avstrije in drugih srednje evropskih držav ter učinkovito železniško povezavo do trgov osrednje Evrope. Še posebej pa si v Trstu prizadevajo, da bi se železniška povezava prek Slovenije zgradila tako, da bi zaobšla Koper in njegovo pristanišče. S tem želijo koprsko pristanišče postaviti v podrejen položaj, ko bi dejansko pomenil le privesek pristanišču v Trstu. Poleg tega si italijanska stran prizadeva doseči ustrezne cestne in železniške povezave Trsta z Reko ter tako še dodatno osamiti Koper in njegovo pristanišče«.

Komisija omenja tudi velik pomen ustreznih cestnih in železniških povezav z notranjostjo Slovenije, kar je za državo - in koprsko pristanišče še posebej odločilno za ustrezno vključitev v blagovne tokove V. koridorja. Pri izgradnji železniške proge Slovenija ne sme narediti podobne napake kot pri izgradnji avtoceste. Takrat je namreč avtocesto najprej zgradila do italijanske meje pri Sežani namesto do Kopra. S tem je dejansko zgradila avtocestno povezavo do pristanišča v Trstu pred enako povezavo s svojim pristaniščem v Kopru, ugotavlja komisija za regionalno in mednarodno sodelovanje pri OS MO Koper.

Nov status koprške večnamenske dvorane Bonifika - Iz hipoteke v lizing

Mestna občina Koper naj bi zastavila delnice v vrednosti 691,635 milijona SIT, ki jih ima v Luki Koper, da bi omogočila sprostitev hipoteke Banke Koper nad večnamensko dvorano Bonifika v Kopru in sklenitev lizinga posla. Uredila naj bi vprašanje kapitalskih deležev ostalih družbenikov in Večnamensko dvorano Bonifiko d.o.o. statusno preoblikovala v javni subjekt.



KOPER- Občinski svet Mestne občine Koper naj bi na 12. seji 18. januarja v Kopru sprejel sklep o ureditvi premoženjsko pravnih odnosov v zvezi z Večnamensko dvorano Bonifiko v Kopru. Župana Dina Pucerja naj bi pooblastil za sprejem odločitev za ureditev premoženjsko pravnih razmerij na dosedanja vlaganja Mestne občine Koper v izgradnjo večnamenske dvorane Bonifika in preoblikovanje družbe Bonifika d.o.o. Koper v javni subjekt. Gre tudi za sklenitev pogodbe o prenosu nepozidanega stavbnega zemljišča v vrednosti 814,2 milijona SIT iz Bonifike d.o.o. Koper, ponovno v last Mestne občine Koper ter za prenos poslovnega deleža drugih družbenikov oziroma družbe Bonifika d.o.o. Koper kot celote na Mestno občino Koper.

Po ureditvi premoženjsko pravnih odnosov naj bi za eno od prihodnjih sej občinskega sveta pripravili akt o ustanovitvi javnega subjekta (javnega zavoda ali javnega podjetja) za upravljanje s kompleksom večnamenske dvorane Bonifika.

Sklep o zastavi delnic Luke Koper v lasti Mestne občine Koper v vrednosti 691.635.256,57 SIT predvideva, da se omenjena sredstva zagotovijo za zavarovanje lizing posla med Bonifiko d.o.o. Koper kot lizingojemalcem in lizingodajalcem družbo Finor d.d. Koper. Občina zastavi delnice s pogojem, da Banka Koper d.d. kot hipotekarni upnik ob sklenitvi lizing posla poda izbrisno dovoljenje za celotno vrednost hipoteke na

celotnem kompleksu večnamenske dvorane Bonifika in spremljajočega stavbnega zemljišča.

Bonifika d.o.o. Koper je bila ustanovljena s pogodbo o ustanovitvi družbe z omejeno odgovornostjo 12. 10. 1993. Ustanoviteljev - družbenikov je (bilo) kar 16, zagotovili so le 45,8 milijona tolarjev osnovnega kapitala. Med njimi so Občina Koper (3 milijone SIT), Luka Koper d.d. (3), Intereuropa d.d. (3), Istrabenz d.d. (3) in drugi. S pogodbo o ustanovitvi družbe so družbeniki opredelili medsebojne odnose. Nekateri družbeniki so nato še posebej vlagali finančna sredstva.

Država ni držala obljube

Seveda pa ni šlo vse tako gladko kot je bilo sprva predvideno. Glede na to, da država svojih obljub o večjih vlaganjih v večnamensko dvorano ni izpolnila, je Občinski svet MO Koper s sklepom 21. 1. 1999 namenil 500 milijonov SIT od odprodaje dela delnic Luke Koper v lasti Mestne občine Koper za dograditev 1. faze večnamenske dvorane. Treba je bilo najeti kredite in tu nastopi Banka Koper, ki je kredit zavarovala s hipoteko. Dvorana je bila predana v upravljanje v maju 1999.

Največ sredstev v izgradnjo dvorane je vložila Mestna občina Koper in sicer 1,647 milijarde tolarjev in njen delež po reviziji iz leta 1999 predstavlja 81,04 %. Luka Koper je sofinancirala izgradnjo v višini 108,5 milijona SIT, Istrabenz (113), Finor (95,9), Stavbenik (35,2),

Koperinvest (10,2), Hidro Koper (7,4), IMP Montaža (6,8), Marketing Galeb (4,3), Soča Koper (3,6). Vlagatelji bi pridobili ustrezen idealen delež na nepremičnini.

Za uresničitev zahteve po ureditvi lastninskih razmerij vlagateljev v izgradnjo dvorane je potrebno najprej zagotoviti pokritje obveznosti iz naslova financiranja izgradnje za najete kredite in obveznosti do dobaviteljev. Obveznosti do Banke Koper iz naslova dolgoročnega kredita za zaključek 1. faze izgradnje na dan 31. 12. 2000 znašajo namreč kar 795 milijonov SIT. Pri zapiranju teh obveznosti prispeva Banka Koper 130 milijonov SIT z odpisom obresti. Z namenom ureditve premoženjsko pravnih razmerij je Bonifika d.o.o. predobila ponudbo za sklenitev finančnega lizinga s podjetjem Finor d.o.o. Koper v višini odprtih obveznosti, ki znašajo kot smo zapisali 795 milijonov SIT. V primeru lizinga bi Mestna občina Koper zastavila delnice Luke Koper v višini 60% lizing posla. Tako bi z lizingom zaprli obveznosti Bonifike d.o.o. v skupnem znesku 830 milijonov SIT in sicer za poplačilo obveznosti do Banke Koper 674 milijonov SIT in za obveznosti do dobaviteljev 156 milijonov SIT. S kritjem navedenih obveznosti bi omogočili izbris hipoteke banke na celotnem zgrajenem kompleksu in na stavbnih zemljiščih, vrnitev nepozidanega stavbnega zemljišča v vrednosti 814 milijonov SIT (ocena iz leta 1999) nazaj na Mestno občino Koper, vpis lastninskih deležev vlagateljev na večnamenski dvorani glede na zagotovljene deleže finančnih sredstev v izgradnjo in kar je tudi pomembno, omogočili bi konsolidacijo obveznosti Bonifike d.o.o. in statusno preoblikovanje "očiščene" družbe v javni subjekt (javni zavod ali javno podjetje), ki bi upravljal z javnim objektom, ki je s sklepom občinskega sveta razglašen za javno infrastrukturo na področju športa.

Bonifika bo obveznosti iz naslova lizinga odplačevala iz lastnih sredstev pridobljenih s poslovanjem, odprodajo komercialnih površin in namenskih sredstev občinskega proračuna.

Fakulteta za Log pod Mangrtom



Dr. Stojan Petelin, dekan Fakultete za pomorstvo in promet Portorož je na priložnostni slovesnosti v čitalnici fakultete 20. decembra izročil ček za milijon tolarjev **Domenu Černuti**, predsedniku KS Log pod Mangrtom. Svečanega prevzema čeka se je udeležil tudi župan Občine Bovec Siniša Grmovšek. Omenjena finančna sredstva je dekan dr. Stojan Petelin zagotovil iz svojega raziskovalnega projekta za pogodbeno delo dr. Josipa Zohila, ki se je temu denarju odpovedal.

Predstavniki Leka obdarili učence Centra za usposabljanje Elvira Vatovec Strunjan



Veselo je bilo tudi v ustanovi Elvira Vatovec v Strunjanu, ko so 22. 12. predstavniki tovarne zdravil LEK, v organizaciji oglaševalske agencije Pristop, obdarili tamkajšnje učence. V Sloveniji je 14 takšnih ustanov z okrog 1400 učenci s posebnimi potrebami. Kot nam je povedala predstavnica Leka, je ta družba lani obdarila vse ustanove. Otroci so se seveda najbolj veselili igrice in plišastih kužkov, ustanove pa finančne podpore.

Dotik Daljnega Vzhoda

Wai Thai v Hotelih Morje je edinstven center za tradicionalno tajsko masažo in naravno nego telesa na Mediteranu

Deluje šele dobro leto, vendar se je v tem času daleč naokoli razširil glas o odličnosti storitev. V mističnem okolju, oblikovanem v tradicionalnem tajskem slogu, so gostom na voljo različne vrste masaž, nega obraza in telesa, savna in lebdenje. Masažo izvajajo profesionalne tajske terapevte in terapevte, ki so svoje znanje izpopolnjevali na priznanih šolah za tradicionalno tajsko medicino Wat Pho v Bangkoku ter Institute of Thai Massage in Shivago Komarpaj hospital v Chiang Maiju.

Pogovarjali smo se z Leo Sevšek, vodjo centra, katera se je pet let izobraževala na Tajskem v tovrstni disciplini. Hodila je na tečaje in uspešno zaključila vseh 7 stopenj za tradicionalno tajsko masažo.



Lea Sevšek, vodja centra za tradicionalno tajsko masažo v Hotelih Morje

havajsko masažo. Gostom so na voljo tudi aromatična parna savna, solarij, lebdenje, različni programi za nego obraza in telesa ter sprostitveni paketi.

Vsaka se med seboj razlikuje, največ povpraševanja je po tradicionalni tajski masaži. Razlika med navadno, z oljem in pa tradicionalno tajsko masažo je v tem, da se tradicionalno tajsko masažo izvaja na oblečeno telo. Tu je veliko strečinga, veliko pritiskov na energijske linije, ki so razporejene po telesu, pritiski na točke. Ta masaža je zelo priporočljiva za ljudi, ki imajo kakršne koli probleme s hrbtenico, ali, če preveč sedijo, saj to razbremeni sklepe. V bistu je kot lažja oblika kiropraktike (ko vam zarotira, malo poka telo, vendar s počasnimi

masaža temelji na konceptu desetih najpomembnejših energijskih linij (Sib Sen), ki potekajo po celem telesu. Vzdlj njih ležijo akupresurne točke ali "okna v telo", ki so izrednega pomena za uravnavanje življenske energije. Z masažo teh točk sproščamo mišice, izboljšamo prekrvavitev, zmanjšujemo stres, lajšamo bolečine, izboljšamo zaznave, krepimo notranje organe, ohranjamo vitalnost in ustvarjamo ravnovesje med energijo telesa, uma in duha. Tajska masaža združuje znanja indijske joge, kitajske akupresure in kiropraktike ter japonskega šiatu.

Motnje v energijskem toku povzročijo pomanjkanje življenske energije in spodbujajo razvoj različnih bolezni. Pravilna masaža lahko te blokade odpravi, spodbudi pretok življenske energije ter pripomore k ponovni vzpostavitvi porušenega ravnovesja in z njim k boljšemu zdravju in počutju. Blagodejni dotiki dlani pomirjajo, sproščajo telo in božajo dušo.

Sodobne različice tradicionalne tajske masaže imajo izreden posluh za vsakodnevne težave, ki jih povzroča stresni način življenja, pomanjkanje gibanja in nezdrava prehrana. Celostno sproščajo in okrepijo telo ter izboljšujejo zaznavo

Njihove stranke so zelo različne, glede na obdobja. Poleti in v decembru koristijo njihove storitve pretežno Italijani, drugače pa imajo veliko tudi Slovencev (okrog 60 % hotelskih gostov, 40 % zunanjih). Trenutno imajo osem maserjev, dobijo pa še dva nova.

Veliko gostov prihaja kar tako, ne glede na kakšne težave, samo na sprostitev. In prav storitve za sprostitev so njihova glavna dejavnost. Prihajajo pa tudi ljudje, ki imajo probleme - bolečine v hrbtenici, sklepah, mišicah... Zanimiva je tudi posebna masaža s toplimi zelišči, ki je zelo dobra za vse probleme s sklepi.

Ker je SPROSTITIV njihov osnovni moto, so v Hotelih Morje vse zasnovali tako, da gosta pripravijo na masažo, da mu je čim ugodnejše. Vsak gost dobi ob prihodu svoje copate, se preobleče, pred masažo naj bi bilo obvezno tudi tuširanje. Zaradi higijene, kakor tudi zaradi boljšega počutja. Nato pride ponj maser in ga pospremi do masažnega mesta. Ritual, zaključena celota, ki daje smisel. Na koncu pa postrežejo vsakemu uporabniku teh storitev tudi tajski čaj, ki ga dobivajo prav iz Tajske. Čaj pripravijo iz mešanice izbranih tajskih zelišč in gostje so navdušeni.

V centru Wai Thai v Hotelih Morje nudijo 11 vrst masaž in sicer:
tradicionalno tajsko masažo, masažo



Priprava na tajsko masažo

Wai Thai, tajsko masažo z izbranimi eteričnimi olji ali vročimi zelišči, protistresno masažo hrbta in ramen, protistresno masažo obraza in glave, orientalsko masažo stopal in dlani,

gibi). Masaža Wai Thai je kombinacija treh masaž tradicionalne tajske, z aromatičnimi olji in pa z masažnimi kroglicami. Ta masaža je najbolj relaksilna, kar jih dobite. Traja uro in pol. Tajska masaža z izbranimi eteričnimi olji ali vročimi zelišči pa je dobra za sklepe, za prekrvavitev celega telesa.



Komora za lebdenje

Ta topla zelišča uporabljajo tudi pri masaži stopal.

Orientalsko masažo stopal in dlani (refleksnoonska masaža) opravljajo s palčkami in pa s tajskim balzomom. V tajskem centru zelo radi ponujajo kombinacijo masaž, dveurne programe. Te programe prilagodijo vsakemu posamezniku, odvisno od težav s katerimi se srečuje. To si zapišejo tudi v kartoteko, ki jo vodijo v računalniškem programu. Tako se lahko še bolje posvetijo vsakemu gostu posebej.

Tradicionalna tajska masaža (Nuad Bo Rarn) se je

razvila iz želje po fizični osrečitvi ljubljene osebe. Pred približno 2500 leti jo je zasnoval priznan zdravnik Jivaka Kumarbhaccha, Budin prijatelj iz severne Indije. Tajska

Portorož

Modna revija pričesk

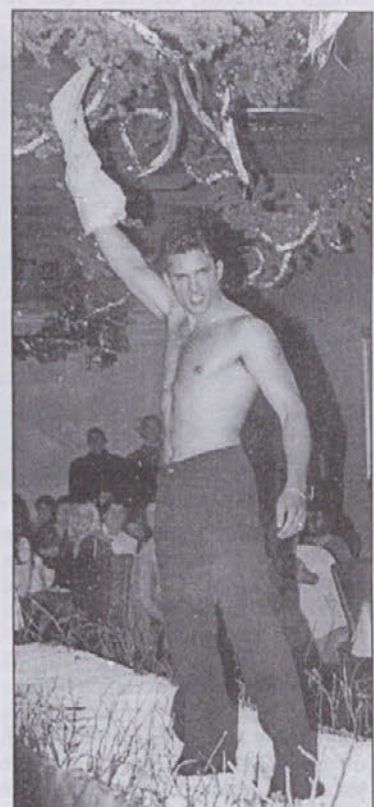


Na sliki ekipa frizerjev. Na skrajni desni Boštjan Vranješ, ob njem stoji soproga Barbara, ki je poskrbela za make up.

V soboto 23. decembra je bila v Grand hotelu Palace v Portorožu velika, že tradicionalna modna revija, ki jo je organiziral frizerski salon Progressive iz Portoroža. Salon deluje uspešno že kar nekaj let. Vodi ga Boštjan Vranješ iz Lucije in ob zaključku leta priredi tudi prijeten program z modno revijo, na kateri si lahko ogledamo pričeske, urejene za vse priložnosti ter primerna modna oblačila. Povprašali smo mladega perspektivnega frizerja kako ocenjuje preteklo leto. Z nasmehom je dejal, da ga ocenjuje pozitivno. Za novo leto pa si je zadal



Lepotica Antonia Novak s Štajerskega.



nalogo pripraviti dve modni reviji. Zanimalo nas je tudi odkod jemlje navdih za svoje delo. Ocenil je da so italijanski frizerji Paolo Sabbadin in Aldo Copola veliki esteti in kreatorji, pri katerih nadgrajuje svoje znanje in s kančkom svoje domišljije ustvarja modne pričeske kot smo jih lahko videli.

Na modni reviji so nastopili tudi mali manekeni in prikazali otroško modo. Med manekenkami je nastopila tudi miss Štajerske Antonia Novak. Dekleta in fanta so prikazali različna oblačila: poročne obleke, moške obleke za posebne priložnosti... Najbolj je postalo "vroče" ko je bila na vrsti revija spodnjega perila. Vse nastopajoče je modno naličila Barbara Vranješ.

Program je na svojstven način povezoval znani slovenski pevec Roberto Magnifico. Za dobro voljo pa je poskrbel pevec Alex Delfino.

Ob kozarčku penine so nam prijazno zapeli otroci iz vrta Giardino di infanzia Delfino blu iz Kopra pod vodstvom Franke Kovačič in Sonje Krtelj in učenci iz italijanske osnovne šole Pier Paolo Vergerio il vecchio. Ob koncu nastopa so se otroci obrnili in na njihovih haljah smo lahko prebrali napis Buon Anno, kar je pritegnilo publiko z bučnim aplavzom.

Adrijana K.V.

Breda Krajnc

Problemska konferenca in okrogla miza o solinah, Seča, 9. 1. 2001

Krajinski park v navzkrižju nedogovorjenega, soline nezadržno propadajo

Država Slovenija je že pred nekaj leti postala lastnica velikih površin v krajinskem parku Sečoveljske soline in v Strunjanu. Znan je le zapisnik o izboru skrbnika in skoraj nič o globalni viziji tega območja. Na trenutke malce vroča razprava na problemski konferenci in okrogli mizi, ki sta jo organizirala Primorski utrip in Radio Tartini je opozorila na kritično stanje, a katastrofe vendarle ne bo. Vladna uredba do konca marca?



Država Slovenija je že pred nekaj leti postala lastnica velikih površin v krajinskem parku Sečoveljske soline in v Strunjanu. Znan je le zapisnik o izboru skrbnika in skoraj nič o globalni viziji tega območja.

Kdo bo prevzel odgovornost, če bomo na 650 hektarih nekoč obdelanih površin čez pet ali več let imeli novi Škocjanski zatok ali neprehodno mokrišče? Kako razvozlati začarani trikotnik "pogajanj in dogovarjanj" med Drogo Portorož, Občino Piran in

gospodarskega pomena se je kot kaže res najbolj zavedala že Serenissima - Beneška republika, ki je leta 1300 s tukajšnjih solin krila krila 1/3 potreb po soli za svoje prebivalce in trg. Solinarje Pirančane in okoliške kmete je kljub temu pustila živeti. To pomeni, da jim ni odvzela vsega pridelka. Ljudje so takrat še kako znali ceniti naravo, vse kar je tu, solinsko blato in slanico za zdravljenje. Soline in med njimi napol podrte solinarske hišice, ki jih lahko vidimo prav sedaj in tukaj, že 700 let kljubujejo naravi, tudi



kot svojo lastnino - prehitela državo? S sprejetjem Odloka o krajinskem parku je soline takorekoč postavila na mrtvo točko. Takoj za tem je nastopila Država. Vzela si je soline z obljubo, da bo našla koncesionarja in pospešila razvoj. In kaj je v resnici storila? Julija 2000 je bil razpis o skrbništvu. Prijavili sta se dve družbe; Droga Portorož d.d. in Soline, pridelava soli d.o.o. (njena

solinami zares najprej predstavljala precej preprosto, tako, da bi iz vsega tega (z oddajanjem kocesije) nekaj iztržila, namesto, da bi najprej investirala? Droga Portorož, kot poslovni subjekt venomer opozarja, da ni dolžna vlagati v nekaj, kar ni rentabilno.



Peter Deržek. Upravičeno zaskrbljen

Rudarski inšpektor Jože Ževart. Prvič slišal za nekakšne 99-letne pogodbe med Občino Piran in Drogo Portorož, ki bodo še burile duhove, saj občina zahteva nazaj kar 4 pomembne objekte.

Še narava jim letos ni naklonjena



novo lastnico - državo. Kaj je predlagala strokovna komisija in končno, koga zares soline še zanimajo? Zlasti smo želeli dobiti odgovor na osnovno vprašanje - kakšna je nadaljnja usoda krajinskega parka Sečoveljske soline? Slovenija je podpisnica Ramsarske konvencije o mokriščih mednarodnega pomena - in s tem je prevzela tudi določene mednarodne obveznosti. Odkrito je bilo treba odgovoriti na odprto vprašanje, kaj je gospodarski del in kaj negospodarski del ter kdo lahko še koristno posega na to območje.

Država doslej za krajinski park in za (na srečo še dejavne soline), ni dala niti tolarja. Položaj se iz leta v leto slabša, pridelava soli (5 tisoč ton v letu 2000) je ekonomsko vprašljiva, še toliko bolj, ker pridelana sol letos ne gre v promet. Leži kar na odprtem, pokrita s črnimi plahdami.

Dolga zgodovina in nerealizirani projekti

Prvi zapisi o sečoveljskih solinah segajo v leto 1282. Njihovega

človeški nespameti in malomarnosti. Sečoveljske in strunjanske soline že 33 let zapored izkorišča Droga Portorož. Bo Droga Portorož uresničila grožnjo in dokončno zapustila soline? Slišali smo, da se bo to zares tudi zgodilo - in soline bi dejansko propadle! Slišali smo za velike projekte, predvsem za one, nerealizirane; Marikultura (gojitev japonskih rakcev), Marina (novi privezi), celo gojitev kamilic, turistične poti, kmetijstvo...

Obdržala se je le skromna proizvodnja soli

Doslej se je obdržala le skromna proizvodnja soli, prodaja solinskega blata Termam Hotelov Palace v Portorožu in Krka Zdravilišču Strunjan ter muzejska dejavnost. To pa je verjetno daleč premalo, da bi lahko govorili o neki donosni dejavnosti v solinah. Zanimivo bi bilo izvedeti še kaj več - in tu je bilo tudi vprašanje za Občino Piran. Zakaj takrat, pred leti, verjetno leta 1990, ko je bil še čas, ni vpisala solin v Zemljiško knjigo



hčerinska firma v 100-odstotni lasti). Gre za dva pravna subjekta, v resnici za eno in isto stvar. Slednja, torej Soline, pridelava soli d.o.o., je potem prejela sklep o tem, da je izbrana za skrbnika krajinskega parka Sečoveljske soline. In to naj bi bilo do danes tudi vse. Sedaj se vrti v začaranem krogu. Umenti, ki jih ima trenutno v rokah družba Soline d.o.o. so: Občinski odlok (po katerem se ravna), Izhodišča za nadaljnji razvoj, odločba o izbiri skrbnika, odločba o rudarski pravici - in nič več. Od Vlade verjetno kar vneto pričakujejo še Odredbo o zavarovanju tega območja in seveda koncesijsko pogodbo ter v tem smislu tudi način financiranja "nerentabilne dejavnosti".

Dosedanje financiranje in namere države

Droga Portorož je dokapitalizirala Soline d.o.o. s 50 milijoni SIT, 3 milijone SIT je prispevala Občina Piran za interventna dela, 4 milijone SIT pa je namenila Direkcija RS za rudna bogastva za izdelavo "Študije priložnosti". In tu se verjetno tudi vsa zgodba konča. Pač, Droga Portorož letno vlaga precej sredstev v infrastrukturo? Koliko? Ali si je država lastništvo nad sečoveljskimi in strunjanskimi



Boris Salibor, Ministrstvo za gospodarske dejavnosti - Direkcija za rudna bogastva Velenje.

Kaj ponuja študija?

Znano je, da je Ministrstvo za okolje in prostor je imenovalo lokalno skupino - Projektni svet (njen vodja dr. Gordana Beltram), ki je s pomočjo 9-članske ekipe strokovnjakov, med njimi dr. Lovrenc Lipej, izdelal zajetno gradivo - študijo - nadaljnega razvoja in izkoriščanja solinskega območja. In kaj zares ta zajetna študija ponuja? Poleg solinarstva marikulturo in turizem, morda še stranski vhod v soline. Kje so resni vlagatelji? O vsebini je nekaj povedala tudi dr. Gordana Beltram. Režim schengenske meje ne bo motil solinarjev, nam je povedal Emil Čebokli, direktor PU Koper, ki se razprave zaradi zadržanosti ni mogel udeležiti.

Družbi Soline, pridelava soli d.o.o. grozi izguba. Kaj bo z 21 zaposlenimi?

Drogina hčerinska družba je v letu 2000 poleg skromnih količin soli pridelala milijonov SIT izgube. So takorekoč blokirani, kot je blokirani celoten krajinski park, in ne morejo naprej. Zato se med drugim tudi postavlja vprašanje kaj bo z njihovimi 21 delavci, ki bi še naprej želeli solinariti. Ob tem pa je najhujše to, da za soline ni globalne vizije



Lilijana Ivanek Pečar (na desni). "Droga ne bo več financirala nerentabilne dejavnosti".

in da trenutno gašenje požara ni more prinesiti nič dolgoročnega. Konferenca je pozvala Vlado ter njeno Ministrstvo za okolje in prostor, naj vendarle nekaj premakne in določi koncesionarja s polnimi pooblastili in odgovornostmi. Narasla voda je soline je takorekoč razdejala, podirajo se nasipi... In vendar svetla točka: Z Ministrstva za kulturo so zadnji hip sporočili, da skupaj z Ministrstvom za okolje in prostor že pripravljajo Uredbo.

Informa Portorož - Primorski utrip Radio Tartini

Vedno več tatvin v trgovinah

Kaže, da bodo tudi trgovci na Slovenski obali morali bolj paziti na svoje blago, saj policija v zadnjem času dobiva vedno več prijav o drobnih tatvinah v trgovinah. Tudi kupci bi morali bolj paziti na denarnice in torbice, ki jih puščajo kar v vozičkih, medtem ko iščejo blago po policah.

Tako so policisti pred kratkim dobili prijavo tatvine v trgovini Sonček v Portorožu, kjer je neznanec ukradel denarnico z dokumenti, last 37-letne S.P. iz Pirana. Malo kasneje so v trgovini M-Degro v Luciji prijeli gospo, ki je iz trgovine brez plačila skušala odnesti pršut in salame. V Izoli pa je neznanec iz pisarne in garderobe trgovine Manofaktura ukradel dve ženski denarnici z dokumenti in denarjem. V starem delu Kopra je neznanec v začetku decembra skozi priprta vrata trafike 3DVA ukradel jakno in žensko torbico. Lastnica je ostala brez dokumentov, ključev od stanovanja in avtomobila, v torbici pa je imela tudi dnevni izkupiček 320.000 SIT.

28.12. je neznan storilec razbil šipo kioska na Vojkovem nabrežju v Kopru in ukradel večje število Mobi kartic in sladkarij.

Do sedaj neznan storilec je v času od 22.00 ure dne 23.12.00 do 07.00 ure dne 24.12.00, na Pristaniški ulici v Kopru, vlomil v trgovino Bombonček tako, da je razbil steklo in se splazil v notranjost, kjer je ukradel več paketov čokoladic, bonbonov in lesenih košaric z različnimi sladkarijami ter druge artikle, v skupni vrednosti 60.000 SIT. 28. decembra pa je neznanec vlomil v trgovino Eldorado v Izoli. Iz blagajne je odnesel 3000 SIT, s prodajnega stojala pa še 30 zavitkov cigaret Marlboro. Vseh drobnih kraj trgovci ali njihove opazovalne službe niti ne opazijo.

Neznanec je 13.1. pozno popoldne izkoristil krajšo nepozornost prodajalke in v trgovini Žan na koprski tržnici izmaknil dve moški bundi znamke Explorer črne in modre barve. Trgovino je oškodoval za okrog 60.000,00 SIT.

Policija svetuje Kako preprečiti tatvine?

- Če dvignete večjo vsoto gotovine, pazite, da vas kdo ne opazuje! V banki zahtevajte upoštevanje polja diskretnosti;
- Gotovine nikoli ne štejte na ulici in denarnice ne odpirajte brez potrebe;
- Gotovine nikoli ne kažite v gostilnah in drugih javnih prostorih. Še posebej to velja, če imete s seboj večje vsote denarja;
- Bodite pozorni in nezaupljivi, če vas neznanec na cesti prosi, da mu zamenjate denar, ali vam skuša prodati zlatnino, uro ali kaj podobnega;
- Torbico nosite vedno na desni rami in jo držite z roko!
- Če vam hoče kdo iztrgati torbico, vzeti denarnico ali izvaja kakšno drugo nasilje, s klici na pomoč opozorite mimoidoče na dogajanje;
- Takšna dejanja takoj prijavite policiji!
- S policijo sodelujte tudi, če ste priča takšnega kaznivega dejanja. Storilec bo prej prijet, s tem pa tudi manjša možnost, da boste drugič njegova žrtev vi;
- Za hojo izbirajte osvetljene in prometne ulice.

Solinarsko stranišče

To kar vidite na sliki so lepo vidni ostanki nekdanjega solinarskega stranišča v kanalu Grande v Sečoveljskih solinah. Nekoč se je res skorajda vse odvijalo po naravni poti. Solinarji si s stranišči niso kaj posebej belili glave. Postavili so si jih kar v neposredni bližini solnih plantaž, na robu plovnih kanalov in sicer tako, da je funkcijo čistilne naprave lahko opravljalo morje, s plimovanjem in oseko. Na robu kanala so v blato zabili štiri močne kole, jih v zgornjem delu nekoliko obili z deskami, pustili odprtino, do WC-ja pa je vodila pot po nekoliko debelejši deski.



Ljudje umirajo osamljeni

Policija je v stanovanjih našla dve trupli

IZOLA, PIRAN - V četrtek, 4. januarja je bila poklicana policija v dve stanovanji, v katerih se lastnika nista odzvala na klice svojcev. Najprej so policisti oprli stanovanje v ulici Oktobrske revolucije v Izoli, kjer je bil najden mrtev 48-letni Izolan. Malo kasneje so odšli še na Marxovo ulico v Piran, kjer se na klice ni odzival 94-letni Pirančan. Tudi tam so našli lastnika mrtvega. V obeh primerih so na kraj dogodka poklicali zdravnika, ki sta trupli pregladala in v obeh primerih ugotovila, da gre za naravno smrt.

Policija obvešča

Kaj se šteje za zimsko opremo vozila v priobalnem območju?

V zadnjem času dobivajo na policiji precej klicev v zvezi z zimsko opremo vozil, zato so glede tega za medije pripravili naslednje pojasnilo, ki je usklajeno tudi s tolmačenjem Urada za standardizacijo in meroslovje RS.

Kot zimsko opremo se za vozila, ki z največjo dovoljeno maso ne presegajo 3.500 kg, šteje zimske pnevmatike na vseh kolesih ali poletne pnevmatike, ter v priboru ustrezno velike snežne verige za pogonska kolesa. Vozila s štirikolesnim pogonom morajo imeti v primeru stalnega pogona verige vsaj na zadnji osi. V primeru preklapljivega pogona pa snežne verige na stalno vklopljeni osi. Zimske pnevmatike so tiste, ki imajo na boku proizvajalčevo oznako M+S in tako imenovane "vseletne" (ALL SEASON) pnevmatike. Kanali dezena pnevmatik morajo biti v obeh primerih globoki najmanj 4 mm. V priobalnem področju RS pa se kot zimska oprema vozil štejejo tudi poletne pnevmatike z globino dezena najmanj 2 mm. Pod priobalno področje spada del ozemlja, ki ga omejujejo obala, meja z R Italijo, meja z R Hrvaško ter naslednje ceste: MP Krvavi Potok - Kozina, Kozina - Kastelec in Kastelec - Podgorje - meja z R Hrvaško. Te ceste so vključene v priobalno področje.

NA FORNAČAH POSKUŠAL UKRASTI TOVORNJAK

Slabo se je končal podvig za 22-letnega M.S. iz Izole, ki je 12. januarja malo po 2. uri zjutraj na gradbišču na Fornakah pri Piranu poskušal ukrasti tovornjak znamke Scania. Na njegovo nesrečo je to opazil bližnji stanovalec in obvestil policijo. Ko je prihitela patrulja je bil storilec še v kamionu, kajti vozila nikakor ni mogel spraviti v pogon. Poskus odvzema tovornega vozila bo moral obrazložiti priskočnemu sodniku.

Kdo bo Jorasu pomagal plačati kazen?

Joško Joras, z vzdevkom borec za mejo v Istri, sedaj na svoji koži okuša kaj pomeni verbalna - medijska in kaj zaresna podpora njegovim dejanjem na meji.

Tako kot je bilo pričakovati, je carinska uprava iz Pulja kaznovala Joška Jorasu zaradi tega, ker ni hotel plačati carine za prepeljani pomivalni stroj prek "kontrolne točke" Plovanija na svoj dom, na slovensko ozemlje Sečovlje št.1. Hrvati so drugačnega mnenja. Po njihovem je tam že Hrvaška. Kdor ne spoštuje pravil bo kaznovan! Visoka kazen 10.000 kun in še plačilo 800 kun carine ter PDV, je za Jorasu velika šola. Spoznanje bo toliko bolj grenko, če mu tisti, ki naj bi ga k tovrstnemu izražanju protesta napeljali, sedaj ne bodo več stali ob strani. Joras je bil tudi zanimiva meta za medije, a žal sam tega ni pravočasno spoznal. Ve le to, da ni provokator, ampak si želi, da bi vprašanje določitve vedno bolj sporne meje, bilo čimprej rešeno. No, nekaj pa se vendarle premika. Na sliki: Joško Joras drži v roki modro kuverto, ki mu je verjetno že prinesla kazen.



ŠTUDENTOVSKI PRETEP V PORTOROŽU

V diskoteki Tivoli sredi Portoroža je prišlo do množičnega pretepa med dvema skupinama študentov. Pri pretepu so nekateri udeleženci uporabljali tudi steklenice. Dva povzročitelja sta bila lažje poškodovana.

Policija je poročala, da je 20. decembra nekaj pred 1 uro zjutraj v diskoteki Tivoli v Portorožu prišlo do pretepa med dvema skupinama, v katerih so bili udeleženi na eni strani domačini, na drugi pa študentje iz notranjosti Slovenije. Pri pretepu so nekateri udeleženci uporabljali tudi steklenice. Ugotovili so, da je najprej prišlo do pretepa med 16-letnim T.S. iz Pirana in 18-letnim Ž.B. iz Mojstrane. V pretep so se na strani pirančana nato vmešali štirje mladeniči iz Pirana stari od 17 do 19 let, na strani mojstrančana pa trije mladeniči stari od 19 do 21 let. Ob intervenciji so policisti udeležence prijeli in z njimi opravili postopek. V pretepu sta bila oba povzročitelja tudi lažje poškodovana in odpeljana na zdravljenje v izolsko bolnišnico. Policija je zoper vse napisala predloge sodniku za prekrške, nekateri pa se bodo zaradi kaznivih dejanj lažje telesne poškodbe in ogrožanja z nevarnim orodjem ali orožjem pri pretepu, zagovarjali tudi na sodišču.

DIVAČA - Roparja odnesla 13,5 milijona SIT

V sredo, 10. 1. ob 16. uri sta v poslovalnico Banke Koper v Divači vstopila dva zamaskirana neznanca, oborožena s pištolama in zahtevala denar.



Fotorobot roparja, ki nam ga je posredovala policija

Iz predalov in blagajne sta v športno torbo spravila tolarje in denar v različnih valutah v skupni vrednosti 13,5 milijona SIT, zapustila banko in se izgubila v neznano smer. Roparja so kriminalistom opisali tamkajšnji bančni uslužbenci. Prvi ropar je nižje postave, oblečen je bil v modro bundo z rumenim napisom in črne hlače, obut pa v težje čevlje, verjetno bullerje. Drugi ropar je bil višje postave, oblečen je bil v modro bundo in sprane modro-sive kavbojke. Kdor bi o roparjih karkoli vedel, naj to sporoči na tel. št. 113 ali najbližjo policijsko postajo, so sporočili z Obalnega komunikacijskega centra (OKC). Kot poročajo naj bi bil to eden izmed držnih in v zadnjih letih največji bančni rop na Primorskem. Podoben, a ponesrečen rop, se je zgodil pred leti v Luciji. Nekateri se še spominjajo kako sta sredi poletja dva mlada roparja, brata iz Sicilije, poskušala odnesti 6,7 milijona SIT. Enega (z naropanim denarjem) je ujel policaj v civilu, ki se je slučajno nahajal v sosednji trgovini. Sodišče je ujetega roparja obsodilo na 6 let zapor. Ali bosta zamaskirana roparja iz Divače tudi prišla pred roko pravice bomo morda že kmalu izvedeli. Sodeč po opisu jih bo policija verjetno lažje izsledila.



Kdo bo športnik Pirana 2000?

Osrednja prireditve Športnik občine Piran in podelitev priznanj bo 19. januarja ob 19.00 uri v Tartinijevem gledališču Piran

Uspehi piranskih športnic in športnikov, športnih delavcev in klubov so bili povečini tudi v letu 2000 kronani z različnimi uspehi. Najbolj znana športnika-jadralca Čopi in Margon sta člana portoroškega Jachting kluba. Tu so še tekačice, rokometašice, kegljači, balinarji in mnogi drugi športniki in športni delavci, ki si resnično zaslužijo priznanje. V Piranu tako tudi za leto 2000 pripravljamo izbor najboljših posameznikov ali posameznika, najboljših ekipe, ter ovrednotenje rezultatov dela športnih delavcev oziroma vodij športnih klubov. Na podlagi glasovnic Primorskega utripa in strokovne ocene, je izbor opravila posebna komisija, v kateri so predstavniki Občine Piran, Športnega centra Piran in Primorskega utripa.

Prireditve Športnik občine Piran 2000 je vsekakor tudi priložnost, da športna javnost od najbolj pristojnih v piranski občini sliši kakšne so resnične možnosti nadaljnjega razvoja športa, zlasti pa izgradnje prepotrebne infrastrukture, kdaj si bosta turizem in šport resnično segla roke in ponudila kaj več. Prireditve bo povezoval Robert Rakar, športnice in športnike bodo pozdravili županja Vojka Štular, direktor Športnega centra Piran Zdenko Vozlič, odgovorni urednik Primorskega utripa Franc Krajnc. V zabavno glasbenem programu bodo nastopili Duo Black Jack, Plesna akrobatska skupina Flip, Mažoretna skupina Morje, Plesna skupina Metulj. Vstop na prireditve je prost.

Vljudno vabljeni!

Letno srečanje Sekcije jadrnanja ŠD Piran

V soboto, 13. 1. 2001 zvečer so se v prostorih Restavracije TOMI v Portorožu na svojem letnem občnem zboru sestali člani, starši z vodstvom sekcije. Na srečanju so podelili tudi številna priznanja.

Milan Morgan, vodja Sekcije, član strokovnega sveta Jadrane zveze Slovenije in mednarodni sodnik, je pozitivno ocenil delo sekcije in naštel najpomembnejše športne rezultate v preteklem obdobju. V razredu Optimist je Alan Biderman - član slovenske državne reprezentance - na evropskem prvenstvu Riva del Garda (Italija) po kriteriju razreda Optimist Slovenije, dosegel 4. mesto na svetu. Tina Mrak - članica slovenske reprezentance - je na svetovnem prvenstvu Španija 2000 v La Coruni, kot članica ekipe,



Fa Fangel prejema spominsko darilo

postala državna prvakinja. Dani Stanišič - član slovenske državne reprezentance - je postal na svetovnem prvenstvu v La Coruni državni prvak ekipno. Roki Zakrajšek - član slovenske državne reprezentance - svetovno prvenstvo La Coruna, Španija 2000; član ekipe, državni prvak ekipno. David Sket - član slovenske reprezentance - evropsko prvenstvo Riva del Garda, Italija 2000. Luka Domijan in Andrej Rihter - člana ekipe, državna prvaka ekipno za leto 2000. Skoraj vsi zgoraj omenjeni jadranci so bili člani slovenske državne reprezentance, ki sestavljajo prvo ekipo društva.

Ostali člani 2. in 3. ekipe: Ana Šeger, Peter Kasal, Tilen Vežnaver, Ivica Čendak, Špela Puh, Aleks Biderman, Jure Mrakič, Žiga Zver, Jasna Lalič, Črt Sambolec in Miran Toplak. Omenjeni jadranci so odjadrali vse kriterijske regate, nekaj mednarodnih regat ter regate v sodelovanju z zamejstvom.

Na državnem prvenstvu 2000 so sodelovali z 19 Optimisti in to je bila najštevilnejša ekipa vseh slovenskih klubov.

Na svetovnem prvenstvu v La Coruni (Španija) so vložili kandidaturu za organizacijo svetovnega prvenstva v Piranu leta 2002, vendar so konkurenti (ZDA) vložili veliko več sredstev v promocijo njihove organizacije - in kandidaturu tudi dobili.

Razred Evropa

Na državnem prvenstvu 2000 v Izoli so sodelovali s štirimi posadkami. 3. mesto člansko: Gregor Lisjak, 2. mesto mladinec, član državne mladinske reprezentance za leto 2000.

Udeležili so se tudi številnih drugih tekmovanj. Že vrsto let pa v dogovoru z ministrstvom za šolstvo in šport organizirajo tudi tradicionalno Slovensko šolo jadrnanja. Lanska se je končala 26. avgusta in je bila zaključena s tradicionalno regato tečajnikov v Piranskem zalivu 2. in 3. septembra. Vodja šole je Milan Morgan, ki je vzgojil generacije najboljših slovenskih in italijanskih jadralcev, med njimi tudi olimpijskega jadralca Tomaža Čopija.

Klub ima prostorske probleme, saj stari objekti nekdanje tovarne mila Salvetti, kjer domujejo, propadajo. Kljub temu se trudijo in potrpežljivo vzgajajo nove mlade jadralce. Milan Morgan se je še posebej zahvalil predstavnici Občine Piran Milici Maslo za podporo in sodelovanje in športnemu centru Občine Piran za finančno pomoč pri nabavi kombija. Priznanja so podelili sponzorjema, otrokom - jadralcem, njihovim staršem, posebno priznaje in spominsko darilo pa je Milan Morgan izročil starosti jadrnanja Mariu Fa Fangelu, ki je mnoge, od Valdolte do Pirana, naučil jadrati.

Pripravili so tudi program dela sekcije in program tekmovanj. Prva tekmovanja v letu 2001 se bodo začela kmalu. Spomladanski pokal v Piranu bo 3. in 4. marca. VIII trofej mesta Piran 21. in 22. aprila. Piranska regata 19. in 20. maja 2001.

Šport

Nov - tokrat pevski uspeh piranskih Flipic



Na sliki: z leve Ana, Lea, Eva in Romana

Da se šport lahko povezuje tudi s kulturo je pred kratkim dokazala Plesna akrobatska skupina Flip iz Pirana. Dekleta so se namreč udeležila v lanskem letu že dveh pevskih festivalov in sicer Melodij morja in sonca ter finala Črtice jeseni, kjer je bila njihova pesem Pirati po izboru gledalcev drugouvrščena. Tokrat - v tretje gre rado - pa so štiri mlajše Flipice Eva Mitendorfer, Lea Frančeskin, Romana Fičur in Ana Janko na otroškem glasbenem festivalu Bontončki predstavile pesem Flip poje, avtorjev Aleša Lavriča in Mojce Mehora Lavrič in v kategoriji do 9 let osvojile prvo mesto skupaj z Špelo Stražišar, med starejšimi pa je zmagala Katja Klemenc iz Cerknice. Obe zmagovalni pesmi so Flipice in Flipovi fantje s trenerji spremljali s plesom, ki je navdušil gledalce v prepolni športni dvorani v Kranju.

FLIPICE DRŽAVNE PRVAKINJE

Državno prvenstvo v akrobatiki za klube c program se je letos odvijalo na Primorskem in sicer v Renčah. Skoraj 200 akrobatskih navdušencev iz različnih Slovenskih klubov je s svojim znanjem večkrat spravilo na noge gledalce v dvorani. Pri tem so tudi tokrat prednjačili akrobatke in akrobati iz Športnega kluba Flip Piran, saj so gledalci navdušeno seštevili tudi po sedem zaporednih stegnenih salt (pri pirančanu Danjelu Golenaču). Pri osvajanju ekipnih pokalov so bile tudi tokrat najuspešnejše Flipice, saj so postale državne prvakinje tako mlajše, kot starejše deklice in mladinke. Posamezno pa so postali državni prvaki: Urša Jakin iz Pirana, Brina Klemenčič iz Portoroža, Danijel Golenač iz Lucije in Janez Petelin iz Lucije. Srebrni in bronasti pa še: Aja Golja, Živa Oštir, Bojana Vladovič, Rebecca Morgan pri mladinkah in starejših deklicah ter Sabina Nadižar pri mlajših, do desetega mesta pa so se uspešno, z zelo malimi zaustanki za zmagovalkami uvrstili še med dekleti: Maja Cestnik, Dijana Stančič, Vesna Iveljič, Sandras Belle in Sara Heceje, Špela Bobič iz Pirana, Sara Krastič in Sonja Ota iz Izole, Maja Flego in Žiga Rustja iz Sečovelj.

Gasilke iz PGD Sečovlje se predstavijo

Prostovoljno gasilsko društvo (PGD) Sečovlje šteje 130 članov, od tega kar 27 članic.

Članice iz PGD Sečovlje smo ustanovile komisijo za delo s članicami resda šele v letu 1998, smo pa od tedaj še posebej zagnane. Zastavile smo si bogat program dela, ki smo ga, kljub obsežnim nalogam, uresničile skoraj v celoti. V naš program smo uvrstile številne naloge tako s področja gasilstva, kot tudi družabnega življenja. V naš delokrog sodijo predvsem priprava na gasilska tekmovanja, organiziranje in zvedba že tradicionalne sečoveljske veselice, izvedba srečanj članic na ravni OGZ, obisk in obdarovanje starejših gasilk in gasilcev itd. Dejavnost smo tudi pri pridobivanju novih članic, vsako leto sodelujemo na rednem občnem zboru društva in skrbimo tudi za to, da se iz leta v leto več članic odloči za dodatno izobraževanje. V okviru našega dela smo lani organizirale tudi srečanje članic v Krkavčah. Štirinajstega oktobra lani se nas je tam zbralo okrog 30 članic, in sicer iz PGD Sečovlje, PGD Krkavče, PGD Izola, PGD Dekani in PGD Stična, s katero smo se predlanskim tudi pobratili. Delo smo organizirale v dveh delavnicah. Delovni dan pa smo popestrili tudi z zanimivim predavanjem na temo Pomen žensk v gasilstvu. To predavanje sem pripravila sama. Gasilke smo si ogledale tudi znamenitosti vasi Krkavče, tamkajšnje cerkev sv. Mihaela, ki je zrasla na skali, krkavški kamen ter torkljo oziroma oljarno, ki je takrat odprla vrata, saj je bil čas obiranja oljk. Izdelke, ki smo jih napravile na delavnici v Krkavčah smo odnesle s seboj v Dobro, na tradicionalno srečanje gasilk, ki je tam potekalo 17. in 18. novembra 2000. V Dobro so bila različna predavanja. Naj omenim gospoda Matjaža Klariča, ki je po nočnem dežurstvu zaradi znanih dogodkov v Lugu pod Mangrtom, vseeno pripravil odlično predavanje na temo: Skoraj vse o tekmovalkah in tekmovanjih. Predsednik GZS Ernest Eory je govoril o aktualnostih v gasilski organizaciji. Dvodnevni seminar sta nam popestrila tudi novinar Marko Pograjc in sociologinja Vera Kozmik. Članice PGD Sečovlje smo ponosne na naše dosedanje delo, ki mora biti predvsem kakovostno in strokovno. Z optimizmom stremimo novim izkušnjam naproti.

Samanta Kravanja

Višji gasilski časnik PGD Sečovlje

REŠITVE NAGRADNE KRIZANKE št. 82

1. nagrada - 10.000 SIT
Šime Sučić, Koper
2. nagrada - darilni komplet iz keramike
Ljubica Poljanšek, Piran
3. nagrada - letna naročnina na Primorski utrip 2001
Anica Štular, Šegova ul.3, Novo mesto

Dobitnika prve in druge nagrade vabimo da prideta po nagrado osebno v uredništvo Primorskega utripa, Obala 125 Lucija, tel.: 6777 140, Anica Štular pa bomo potrdilo o brezplačni naročnini poslali na njen naslov. Cestitamo!

PRIREDTVE JANUAR 2001

Občina Koper

Ponedeljek 15. januar in torek 16. januar:
Gledališče Koper (gledališka dvorana), ob 20.00 uri za abonma 1 (velja za pon.), za abonma 2 (velja za torek) in predstava za izven SNG Drama Ljubljana; Martin Mc Donagh Lepotna kraljica Leenana. Režija: Mateja Koležnik

Petek, 19. januar:
Pizzerija Pergola; smučarski ples z glasbo v živo

Športna dvorana Bonifika; dopoldan Srednješolsko državno prvenstvo v JUDU.

Sobota, 20. januar:
Gledališče Koper (baletna dvorana); ob 9.30 uri Medobčinski seminar za zborovodje: avdiovizualni zborovski bazar. Vodi Mitja Gobec.

Nedelja, 21. januar:
Adria Hoteli d.o.o. Ankaran; od 18.00 ure dalje plesni večeri z INOX bandom in Lidijo Cerovac v stekleni dvorani.

Ponedeljek, 22. januar:
Gledališče Koper (gledališka dvorana), ob 20.00 uri Drama italiano di Fiume: Per il bene di tutti.

Torek, 23. januar:
Gledališče Koper (gledališka dvorana), ob 11.30 uri Drama italiano di Fiume: Per il bene di tutti.

Petek, 26. januar:
Pizzerija Pergola; smučarski ples z glasbo v živo

Gledališče Koper (gledališka dvorana), ob 20.00 uri predstava Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia; J. Anouilh - F. Bordon ANTIGONE. Režija Furio Bordon

Sobota, 27. januar:
Gledališče Koper (gledališka dvorana), ob 10.00 uri otroška matineja Mini teater Ljubljana; Čudovite dogodivščine vajenca hlapca

Nedelja, 28. januar:
Adria Hoteli d.o.o. Ankaran; od 18.00 ure dalje plesni večeri z INOX bandom in Lidijo Cerovac v stekleni dvorani.

Ponedeljek, 29. januar:
Gledališče Koper (gledališka dvorana), ob 10.00 uri predstava za otroke Gledališča Koper, P. Suhadolčana Živalske novice. Režija Katja Pegan. Zaključno za Vrtec Koper.

Razstave v Kopru:

15. januar 2001:
Gledališče Koper (baletna dvorana); ob 19.00 uri otvoritev razstave likovnih del Klarise Hrvatini

Od 19. januarja do 15. februarja 2001:
V petek 19. januarja bo ob 19.00 uri v koprski Meduzi otvoritev razstave tekstilnih objektov Ande Klančič. Razstavo si lahko ogledate do 15. februarja.

Do sredine januarja 2001:

Galerija PINA (Gregorčičeva 6); na ogled je razstava grafik Alterart mladega umetnika Aleša Marušiča.

Do konca januarja 2001:

Galerija SQART (Ul. OF 2/A); na ogled so grafike iz ateljeja Sqart. Razstavljajo: Zvest Apollonio, Bojan Bem, Bogdan Čobal, Črtomir Ferlić, Danilo Jejčič, Rado Jerič, Ljerka Kovač, Vasko Lipovac, Janez Matelič, Andrej Pavlič, Luis Rapela, Majda Skrinar, France Slana, Mojca Smerdu, Miroslav Šutelj, Milovan Valič, Franco Vecchiet, Vladimir Veličković, Tomo Vran.

Pokrajinski muzej Koper (Kidričeva 19); na ogled je razstava pod naslovom "KAL, PUČ, LOKVA, VAŠKA".

Prireditve v občini Piran

Sreda, 17. januar:
V dvorani Hiše Tartini; ob 17.00 uri prvo srečanje skupine ETNOGGI - otroci, vodi Vanda Skerk.

Četrtek, 18. januar:
V razstavnici Hiše Tartini; ob 18.00 uri koncert pianista Tihamer Hlavacsek; zmagovalce nagrade Stefana Marizza 2000.

Petek, 19. januarja:
V razstavnici Hiše Tartini; ob 18.00 uri, konferenca geografskega porekla (Piran in njegova okolica - predstavitev z diapozitivi), vodi Kristjan Knez.

Torek, 30. januar:
V knjižnici Hiše Tartini; ob 17.00 uri - L'ORA DELLA FIABA, vodi Doriana Kozlovic.

Županja obiskala slavljenca v Domu upokojencev Izola

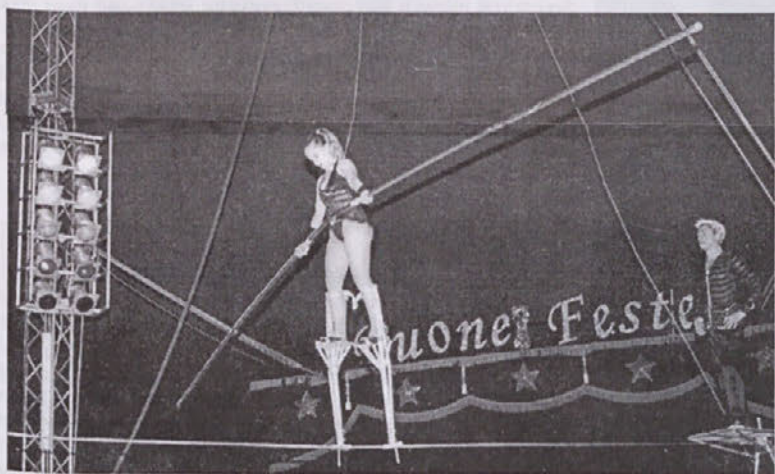


Izolska županja Breda Pečan je ob obilici dela pred novim letom uspela obiskati Dom upokojencev Izola, kjer so se njenega prihoda veselili člani kluba 90 - letnikov, še posebej varovaneček Večo Kuko, ki jih je dopolnil 98. Povprečna starost varovancev v domu je 80 let. Slavljenec je ob zvokih harmonike svečano prerezal veliko torto. Žal je Dom upokojencev za marsikatero tudi zadnji njegov dom. Takšno je pač življenje.

FOTO: FK-Primorski utrip

Cirkus Vienna v Trstu

Od 23. decembra 2000 pa tja do 8. januarja 2001 je Trst gostil Cirkus z Dunaja. Predstavo si je ogledala tudi skupina trinajstih ljudi z obale, ki so bili nad dvourno predstavo navdušeni, predvsem otroci. Poleg simpatičnega klovna, so bile tudi predstave s konji, dresiranimi kužki ter razne atrakcije z vrvmi, sabljami in levi. Imeli so dve predstavitve na dan, katero so si ogledali lahko otroci za 15.000 ITL, odrasli pa za 30.000 ITL. Za slovenske razmere ne preveč ugoden znesek.



Predstavo si je ogledala tudi skupina trinajstih ljudi z obale.



IZOLA

Izžrebali so številke v akciji "December v Izoli"

Avtomobil SEAT IBIZA dobi imetnica kupona s številko 09685, gospa Marija Dundara z Livad.

Kupon za žrebanje je gospa dobila ob nakupu v Marketu Mercator Degro, ulica Prekomorskih brigad, PE 44. Sicer pa so v Izoli v decembrski akciji, v kateri je sodelovalo 54 trgovcev, osrečili kar 85 imetnikov kupončkov. Kupcem je bilo razdeljenih kar 32.405 kupončkov, kar je zares veliko. Odločilno zadnjo srečno številko je na javnem žrebanju iz bobna potegnili izolska županja Breda Pečan. V uredništvu izolskega tednika Mandrač, kjer so precej prispevali za popularizacijo in organizacijo akcije, so "December v Izoli" ocenili kot zelo uspešnega.

HOROSKOP

Avtor izdelave horoskopa: Štev. 090 - 44 - 27

OVEN 21.3.-20.4.



Zdravje: Dogodki v okolici povzročajo vaše težave z želodcem. Ocenite okolico. Umirite se.

Ljubezen: Raje razmišljajte o sreči in ljubezni kot o izgubah, ki niso realne.

Denar: Manjša vsota je na poti, nekaj še morate narediti.

BIK 21.4.-21.5.



Zdravje: Tako dobrega zdravja že dolgo niste imeli.

Ljubezen: Če ste vezani, se boste na novo zaljubili, samski pa spoznali novo ljubezen.

Denar: Dela bo dovolj in tudi denarja.

DVOJČKA 22.5.-21.6.



Zdravje: Sami sebi ste zvesti. Imate bogate izkušnje.

Ljubezen: Na obzorju težave. Bodite previdni, nekdo vam želi škodovati.

Denar: Pred vami je nov in bogat posel.

RAK 22.6.-22.7.



Zdravje: Le kaj je z vašimi živci. Baldrijan vam bi pomagal.

Ljubezen: Skrivnosti vas veselijo. Bili boste prijetno presenečeni, kaj vam bojo zakuhal?

Denar: V sebi ste žalostni, a upate na najboljše.

LEV 23.7.-22.8.



Zdravje: Bodite bolj pozorni na ledvice. Več tekočine.

Ljubezen: Ne bodite najbolj zadovoljni z razpletom dogodkov. Aktivno se vključite, uspeh ne bo izostal.

Denar: Zelo skrivnostno ste se zapletli. Upanje obstaja.

DEVICA 23.8.-22.9.



Zdravje: Od presečenj vam bo narasel pritisk, ki se bo hitro normaliziral.

Ljubezen: Žalostni ste, ko tako razmišljate o ljubezni in o sebi. Vse bo še dobro.

Denar: Dodatno delo ne bo najbolj donosno.

TEHTNICA 23.9.-22.10.



Zdravje: Svetujem obisk pri zdravniku. Potrebujete pregled in strokovni nasvet.

Ljubezen: Z ljubo-sumjem ne morate biti srečni. Stran z njim.

Denar: Okoli vas je polno laži. Srečo imate, da vas čuva sonček.

ŠKORPION 23.10.-21.11.



Zdravje: Z zdravjem ni najboljše. Dovzetni ste na dogodke iz okolice.

Ljubezen: Z razmerjem že dolgo časa niste zadovoljni. Storitve nekaj na tem področju.

Denar: Uradno sporočilo je ugodno.

STRELEC 22.11.-21.12.



Zdravje: S srčnim utripom je sedaj dobro, se izboljšuje.

Ljubezen: Ne glejte tako žalostno v svet. Življenje je lepo in čudovito. Zaživite ga.

Denar: V uradnih zadevah imate dobro pomoč starejše osebe.

KOZOROG 22.12.-20.1.



Zdravje: Rahle težave s hrbtenico, drugo dobro.

Ljubezen: Okoli vas je vse zelo skrivnostno. Prišli boste do dna skrivnosti.

Denar: Moški vam bo ponudil ugoden posel. Sprejmite ga.

VODNAR 21.1.-20.1.



Zdravje: S prebavo ni vse v redu. Vzrok je vaše nezadovoljstvo.

Ljubezen: Presenečeni boste, ko boste ugotovili, kdo deluje proti vam.

Denar: Obeta se vam dober ulov.

RABI 19.2.-20.3.



Zdravje: Preveč hrepenite po nečem. Trenutno to ni dosegljivo. Vskladite cilje z realnostjo.

Ljubezen: Prejeli boste dolgo pričakovano ljubezensko pismo. Sreča.

Denar: Ne kaže najboljše in tudi ne najslapše. V mejah sprejemljivega.

VAS ZANIMA USODA, PRIHODNOST, LJUBEZEN, SLUŽBA ITD.
Odgovarja vam po pošti vedeževalka Luca in druge.
Eno vprašanje 1000,00SIT + PTT po povzetju.
STORITVE MITRA J. B. s.p.
Poštno ležeče 2310 Slovenska Bistrica

Prireditve za otroke

V mesecu decembru je bilo veliko predstav, predvsem za otroke. V gledališču Tartini je bila vsekakor zelo dobro obiskana otroška predstava s plesom in dedkom Mrazom s prijetno popotnico v Novo leto. Otroška gledališka skupina GIB Piran je predstavila Božično pravljico, plesna skupina Metulj iz Pirana pa televizijske škratke. Zaplesala je tudi Plesna akrobatska skupina Flip. Ob koncu prireditve je otroke obiskal še dedek Mraz, z njimi zaplesal, se pogovarjal in otrokom, ki so zapeli podaril darila.



Nova rubrika VEDEŽEVANJE

Vsakdo lahko postavi le eno vprašanje. Zapišite ga na kupon in ga pošljite na naslov: Primorski utrip, Obala 125 Lucija, 6320 Portorož. Brezplačni odgovor pod šifro bomo objavili v eni izmed naslednjih števil.

primorski utrip

št. 83

Brezplačno vam odgovarja vedeževalka LUCA

S - MC d.o.o., Slovenska Bistrica

Vprašanje:

Ime:

Rojstni datum:

Šifra:

Vedeževalka odgovarja

Šifra: SONČEK

Sedaj vaše finančno stanje res ni rožnato. Tiste velike želje, ki jih imate v sebi bo treba preložiti na kasnejši čas. Letošnje leto 2000 za vas kar se financ tiče res ni ugodno. Leto 2001, pomladi se bo začelo obračati na bolje, vendar boste morali biti vse leto še vedno previdni oziroma zategovati pas, kar je posledica iz preteklosti. V novem letu in decembru 2001 pa boste zadihali.

Evropsko leto jezikov 2001

Uvodna konferenca bo 24. januarja 2001 v GH Emona Bernardin ob 12.30.

Svet Evrope je skupaj z EU leto 2001 proglasil za Evropsko leto jezikov. Evropa je celina jezikovne raznolikosti in prav v tem naj bi se skrivala velika njena moč. V uvodnem delu konference bosta sodelovala tudi doc. dr. Lucija Čok, ministrica za šolstvo in špor in prof. dr. Matjaž Kmecl. Program bodo popestrili dijaki II. Gimnazije Maribor, OŠ Žirovnica in OŠ Cirila Kosmača Piran. Ob 15.30 bo okrogla miza na temo znanje jezikov bogati življenje. Organizacijo uvodne konference je prevzela Visoka Šola za management Koper.

Izšla je 19. št. znanstvene revije Annales

Analiza za istrske in mediteranske študije

Glavni urednik: Dr. Darko Darovec, odgovorni urednik: dr. Lovrenc Lipej
Naklada: 800 Izvodov. Letna naročnina 7000 SIT, cena 19. številke 2500 SIT.

V 19. številki, ki je izšla na 158 straneh, najdemo 21 prispevkov različnih avtorjev v poglavjih Biologija in ekologija morja, Flora, Zgodovina naravoslovja, Miscellanea, Poročila in ocene, Obletnice, In memoriam.

Alessandro De Maddalena piše na primer o zgodovinskem in nedavnem pojavljanju belega morskega volka *Carcharodon carcharias* (linee, 1758) v severnem in srednjem Jadranu. Stanka Šebela piše o karti ranljivost Krasa, Kazimir Tarman o Povesti o hrbtenici, avtorja dr. Zeia, Oliver Bajt o ogljikovodikih v morski vodi in sedimentu obalnega morja slovenskega dela Tržaškega zaliva. V zvezku najdemo tudi številne druge zanimive zapise in znanstvene razprave, celo o vrstah istrske bodoče neže.

Koper

Proračun 2001 težak skoraj 7,8 milijarde SIT

Občinski svetniki Mestne občine Koper bodo na svoji 12. seji 18. 1. 2001 v Kopru odločali o sprejetju odloka o proračunu Mestne občine Koper za leto 2001.

Župan Dino Pucer navaja v obrazložitvi proračuna, da so prejemki in izdatki uravnoteženi. Skupni obseg prejemkov in izdatkov proračuna za leto 2001 znaša 7,769 milijarde SIT in se razporeja v bilanci prihodkov in odhodkov, na računu finančnih terjatev in naložb, računu financiranja ter spremembah sredstev na računih. V predlog proračuna so vključili tudi postavko za dodatno financiranje za odplačilo lizinga pri izgradnji večnamenske dvorane Bonifika. Skupna višina zadolžitve Mestne občine Koper v letu 2001 znaša 60 milijonov SIT in sicer za širitev stanovanjske dejavnosti v skladu z zakonom. Ocenjujejo, da bodo skupni prihodki višji za 19 %. Skupni odhodki pa naj bi znašali 7,534 milijarde SIT in bodo predvidoma višji za 26 %. Za javno upravo (plače in izdatki funkcionarjem) namenijo 666,3 milijona SIT ali v skupnem za 17 % več. Kar 624 milijonov SIT (Indeks 132) pričakujejo od udeležbe na dobičku in dohodkov od premoženja. Nič manj zanimivi niso kapitalni prihodki, ki po načrtu znašajo 1,27 milijarde SIT (Indeks 240). Pomembno postavko v prihodkih MO Koper predstavljajo prihodki od prodaje stavbnih zemljišč in nematerialnega premoženja; 870 milijonov SIT (Indeks 435). Delež dohodnine (35 %), ki pripada občini, znaša 2,669 milijarde SIT (Indeks 107).

V Odloku je določeno, da proračunski uporabniki ne smejo prevzemati na račun občinskega proračuna obveznosti, ki presegajo z občinskim proračunom določena sredstva za posamezne namene. Odlok pooblašča župana, da se občina v primeru neenakomernega pritekanja prihodkov lahko kratkoročno zadolži največ do 5 % sprejetega proračuna.

GRAMAR
d.o.o.

Obala 114, Lucija
Tel.: 05 6 770-328
Telefaks: 05 6 770-329

PODJETJE ZA GRADBENE STORITVE,
INŽENIRING IN TRGOVINO



Casino Portorož

Casino Portorož
Slovenija, Obala 75 a,
6320 Portorož
Tel.: 05 676 0676
Fax: 05 676 0680
e-mail: marketing.portoroz@casino.si

V Izoli so nekaj mladih odvrnili od metanja petard Za nagrado glineni sonček



V ateljeu Snežice Krajnc, Ljubljanska 3 v Izoli je bilo živahno. S svojo iznajdljivostjo je pred državnoborskiimi volitvami pritegnila v atelje na poskusno gnetenje glin in izdelovanje spominkov županji Vojko Štular in Bredo Pečan ter dr. Dimitrija Rupla. Najmenica in umetnica je privabila k oblikovanju tudi veliko število otrok, ki so tam našli nekakšno ustvarjalno zavetje. Kot je zapisal najbolj bran izolski tednik Mandrač, je bila njena domislica v lanskem letu povezana tudi s petardami, nadležnimi spremljevalkami novoletnih

praznovanj. Da bi mlade odvrnili od metanja petard si je Snežica domislila pravo akcijo zbiranja podpisnikov svečane izjave, da tega res ne bodo počeli. Kar 38 otrok je v decembru mesecu podpisalo svečano izjavo, na podelitvi sončkov pa se je izkazalo, da so nekateri prisego prelomili - in ostali brez nagrade. Večina pa je vendarle držala besedo. Zelo lepo jih je pohvalila županja Breda Pečan in vse (tudi tiste, ki so "se pregrešili") povabila na kremne rezine in sok. Morda bo akcija prerasla v množično, saj so si nekateri otroci, ki pač tokrat niso dobili sončka, sami pri sebi zaobljubili, da se bodo prihodnje leto vzdržali nevarnega pokanja petard.

Neva Černelič - Mlač

"Rada bi se zahvalila tistim, ki niste pokali petard, pa tudi tistim, ki ste jih metali s pametjo", je zbranim nagradencem pred ateljejem Snežice Krajnc v Izoli dejala deklica Neva Černelič - Mlač.

"Žal je bilo preveč takih, ki niso pomislili kaj lahko povročijo petarda. Ti se ne zavedajo, da lahko komu odpove srce, če ga petarda prestraši. Tega na srečo v Izoli ni bilo, bilo pa je veliko prestrašenih in poškodovanih živali. Ne vem kako je lahko nekdo tako krut. Zamislite si, da bi prišla v mesto ogromna bitja in zganjala neznanški hrup in nam za hrbte metala bombe. Verjetno bi od strahu imeli polne hlače. Vidite, tako se počutijo uboge živali!"

Zaradi petard je nekajkrat tudi zagorelo, videli smo veliko uničenih posod za smeti in podobno nepotrebno škodo.

Upam, da se vam bo naslednje leto pridružil še veliko otrok, ki si bodo prislužili sonček, kot nagrado, ker se niso pridružili nesmiselnemu metanju petard".

Hvala vsem, ki ste se udeležili akcije brez petard.

Veselo v novo leto 2001

V gostinskih obratih na Slovenski obali je silvestrovalo 12000 gostov, od tega skoraj polovica Italijanov. Najdražja sivestrška večerja je bila v Grand hotelu Metropol 30.000 SIT. V portoroškem Casinoju prek 2000 gostov.

Župani so nazdravljali tudi na trgih



Se fotografija za spomin
Anica in Mario Šterpin iz Lucije s prijatelji, skupaj z županjo Vojko Štular v najbolj veseli in dolgi noči na Tartinijevem trgu v Piranu.

V Kopru, Izoli in Piranu so se župani skupaj s prebivalci veselili prehoda v novo leto 2001. V Izoli so spustili v nebo balone sreče. Na Tartinijevem trgu v Piranu se je ob malcem vetrovni in hladni noči zbrala velika množica

Tudi predsednika uprav
Casino Portorož in
Metropol Group sta
priredila sprejem in
pozdravila goste.

mladih in se veselila ob igranju ansambla in petju Jana Plestenjaka. Pokalo pa je kot za stavo.

Sprejem je bil tudi na občini Piran. Županja je vsem zaželela veliko sreče, zlasti tudi našima športnikoma Mitji Margonu in Tomažu Čopiju ter Mateji Prunk in jih priložnostno obdarila (na sliki).

